



DISTURBIOS, AHORA EN FILADELFIA



Con procedimientos verdaderamente convincentes, la Policía expulsa de un local público, en Filadelfia, a un manifestante negro. Sucedió durante la "Noche de violencia racial desatada en la popular ciudad."

CHIPRE

Nasser ha prometido apoyo a Makarios

LA VI FLOTA HA PENETRADO EN AGUAS TERRITORIALES CHIPRIOTAS

Alejandro, (Egipto), 31. (Efe). — EL PRESIDENTE GRECOCHIPRIOTA ARZOBISPO MAKARIOS, HA REGRESADO A SU PAIS LLEVANDOSE LAS PROMESAS DE UN APOYO EGIPCIO EN SU CONFLICTO CON LOS TURCO-CHIPRIOTAS Y SU CAMPAÑA CONTRA LAS BASES MILITARES DE LA O T A N EN CHIPRE.

Uno de los resultados de las conversaciones del dirigente chipriota durante este fin de semana con el Presidente Gamal Abdel Nasser, de la República Árabe Unida, se ha anunciado que sería dado a conocer a las 8 de la mañana hora española de hoy.

LA VI FLOTA EN AGUAS CHIPRIOTAS
Nicosia (Chipre), 31. (Efe). — «Navíos de la Sexta flota norteamericana han penetrado en aguas territoriales de Chipre» anuncian en sus ediciones matutinas los periódicos grecocipriotas de Nicosia. A consecuencia de esta violación de las aguas territoriales, las autoridades de Chipre —afirman los citados periódicos— piensan pedir explicaciones al Embajador de los EE. UU. en Nicosia.

MAKARIOS, PROFUNDAMENTE SATISFECHO
Alejandro, 31. (Efe). — El Arzobispo Makarios ha declarado esta mañana en una conferencia de prensa lo siguiente:
Me nuestro profundamente satisfecho del resultado de mis conversaciones con Nasser, no sólo por la ayuda que Egipto prestará a mi país para hacer frente a una nueva posible "agresión", sino, además, porque espero sinceramente que las decisiones adoptadas contribuyan a la causa de la paz.

Al preguntársele insistentemente de si a raíz de las conversaciones serían adoptadas medidas militares conjuntas, Makarios respondió, sin gran convicción: «Mi respuesta es sí».

(Continúa en la pág. siguiente)

PERON CON EL COMANDO SUPREMO JUSTICIALISTA



En la fotografía el expresidente de la Argentina Juan Domingo Perón con los miembros del Comando Supremo Justicialista que suscribieron la declaración en que se anunciaba la decisión del regreso de aquel a su país. Junto al presidente su esposa Idelia Perón, secretaria del partido Peronista femenino argentino y otros destacados representantes peronistas. Sentado a la izquierda de Perón, el Dr. Solano Lima que fue candidato a la presidencia de la república en las últimas elecciones por el Partido Conservador Popular. (Lea en página 16 un interesante reportaje.)

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 1 de Septiembre de 1964
AÑO XXXVI — N.º 7495 — DEPOSITO LEGAL F. M. — 1958 — PRECIO 2.- P.TS

Medidas contra los precios abusivos

Taragona, 31. (Pyresa). — El Ayuntamiento ha tomado medidas contra los abusos que se cometen por algunos vendedores en los mercados públicos, aumentando hasta el doble y en ocasiones el triple, los precios de mayoristas especialmente en frutas y verduras.

EN BARCELONA

Comenzó el Congreso de Americanistas

ASISTEN 820 CONGRESISTAS

El acto inaugural fue presidido por el Ministro de Educación Nacional

BARCELONA, 31. (Pyresa). — A las diez de esta mañana dieron comienzo los actos de apertura del XXXVI Congreso Internacional de Americanistas, tuvieron como marco la plaza del Rey y el Salón del Tinell.

Todos los congresistas se reunieron en primer lugar en el Palacio del Archivo de la Corona de Aragón, pasando seguidamente a la plaza del Rey, donde fueron recibidos por la Comisión organizadora del Congreso que les dio la bienvenida.

La plaza del Rey se hallaba adornada con banderas de todos los países que toman parte en este congreso. Tres caballeros vestidos a la usanza del siglo XV, hicieron sonar los clarines de honor, recordando los momentos en que Cristóbal Colón era recibido por los Reyes Católicos en ese mismo lugar. Al mismo tiempo una guardia de guerreros ataviados con trajes de la misma época, y dieron guardia de honor, mientras un heraldo leyó un mensaje en castellano antiguo dando la bienvenida a los ochocientos veinte congresistas.

A continuación se dirigieron todos al Salón del Tinell, donde, tras las palabras de bienvenida, se procedió a la designación de las Presidencias de las distintas comisiones de trabajo. Asimismo los congresistas visitaron el Museo Histórico de la Ciudad y las ruinas romanas.

SESION INAUGURAL
La sesión inaugural se celebró a las doce, después que hubo llegado el Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, acompañado de las primeras autoridades de la ciudad. Todos ellos ocuparon la presidencia, situándose en lugares destacados los consules de los países participantes.

Abrió el acto por el Ministro el uso de la palabra el secretario del Congreso, señor Alcina, quien dio la bienvenida a los congresistas. Enunció los temas de las sesiones de estudio, y finalmente dedicó unas palabras de recuerdo a los americanistas fallecidos después de la celebración del último Congreso, en México. En su memoria se guardó un minuto de silencio.

A continuación hablaron los Presidentes de los congresos celebrados con anterioridad, quienes destacaron los temas principales tratados en los mismos.

El presidente del congreso, Doctor Pericot, intervino resumiendo la gran labor realizada en los distintos congresos, destacando particularmente los celebrados en España, que son tres: En Madrid en 1881; en La Rabida y en Huelva, en 1892; y en Sevilla, en 1935. Cerró el acto el señor Lora Tamayo.

(Continúa en la pág. siguiente)

CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA



Los procuradores de las Cortes Españolas Codón, Marañón Moya, Gómez de Aranda y Aranesu, que con Fuyo Álvarez componen la Delegación española en la LIH Conferencia Interparlamentaria, en la reunión de Copenhague.

STALIN ayudó a desencadenar la Segunda Guerra Mundial

La URSS es el único país que sacó provecho de la victoria aliada

Hoy hace 25 años que Alemania invadió Polonia

Bonn, 31. (Crónica del correspondiente) Los soldados así una guerra feroz de casi seis años que afectó al mundo entero, recibida por télex). — Hoy hace 25 años que Alemania invadió Polonia, iniciando la Segunda Guerra Mundial.

Las luchas raciales en EE. UU.

La policía abre fuego contra las ventanas de un apartamento

Hablan arrojado 3 «coktails Molotov»

Nueva York, 31. (Efe). — La policía tuvo que abrir fuego contra las ventanas de un apartamento del segundo piso de un edificio de la zona este de la ciudad de Nueva York, ocupado por inquilinos de raza negra, desde las cuales se había arrojado tres bombas incendiarias de fabricación doméstica, del tipo de las llamadas «coktails Molotov».

Agentes de la autoridad irrumpieron en el edificio situado en la parte baja de la isla de Manhattan, y prendió a dos puertorriqueños, uno de ellos, adolescente, y el segundo un hombre de unos cuarenta años.

La corriente pendencia callejera entre puertorriqueños y negros se ha encontrado aún más a consecuencia de la muerte del puertorriqueño Roberto Rojas, que ayer fue abatido a balazos.

Con este motivo se han multiplicado las detenciones.

INCENDIAN UNA ESCUELA
Mount Sterling (Kentucky), 31. (Efe). — Una escuela para negros que se vio envuelta en disturbios raciales en los últimos meses, fue incendiada ayer, al parecer de propio intento según las autoridades de esta localidad.

VANDALISMO EN FILADELFIA
Filadelfia, 31. (Efe). — Jóvenes negros han desafiado la orden de abandonar las calles, disposición adoptada por las autoridades.

(Continúa en la pág. siguiente)

Personajes del drama



El general Duong Van Minh, el «gran Minh», que después de haber dirigido el golpe contra el asesinado Presidente Diem —el gran patriota cuya muerte hoy se lamenta— fue proclamado Presidente de la República, depuesto y ahora figura como uno de los miembros de la «troika» que asume la responsabilidad de la dirección del país.

“EDIFIQUE” SU FIN DE SEMANA

Costa de la Palma

Entre Santa Ponsa y Paguera a 15 Km. de Palma
PARCELAS-APARTAMENTOS-CHALET-SUNGALOWS
¡INFORMESE! Urbanización: Tel. 97 (Paguera)
Av. Jaime III, 70 - T. 22417 - Palma

GIN^a SECA LARIOS - DISTINCION BUEN GUSTO

DISTURBIOS, AHORA EN FILADELFIA



Con procedimientos verdaderamente convincentes, la Policía expulsa de un local público, en Filadelfia, a un manifestante negro. Sucedió durante la noche de violencia racial desatada en la popular ciudad.

CHIPRE

Nasser ha prometido apoyo a Makarios

LA VI FLOTA HA PENETRADO EN AGUAS TERRITORIALES CHIPRIOTAS

Alejandro, (Egipto), 31. (Efe). — EL PRESIDENTE GRECOCHIPRIOTA ARZOBISPO MAKARIOS, HA REGRESADO A SU PAIS LLEVANDOSE LAS PROMESAS DE UN APOYO EGIPCIO EN SU CONFLICTO CON LOS TURCO-CHIPRIOTAS Y SU CAMPAÑA CONTRA LAS BASES MILITARES DE LA OTAN EN CHIPRE.

Uno continuado acerca de las conversaciones del dirigente chipriota durante este fin de semana con el Presidente Gamal Abdel Nasser, de la República Árabe Unida, se ha anunciado que sería dado a conocer a las 8 de la mañana hora española de hoy.

MAKARIOS, PROFUNDAMENTE SATISFECHO

Alejandro, 31. (Efe). — El Arzobispo Makarios ha declarado esta mañana en una conferencia de prensa lo siguiente:

Me muestro profundamente satisfecho del resultado de mis conversaciones con Nasser, no sólo por la ayuda que Egipto prestará a mi país para hacer frente a una nueva posible agresión, sino, además, porque espero sinceramente que las decisiones adoptadas contribuyan a la causa de la paz.

Al preguntársele insistentemente de sí a raíz de las conversaciones serían adoptadas medidas militares conjuntas, Makarios respondió, sin gran convicción: «Mi respuesta es sí».

(Continúa en la pág. siguiente)

PERON CON EL COMANDO SUPREMO JUSTICIALISTA



En la fotografía el ex-presidente de la Argentina Juan Domingo Perón con los miembros del Comando Supremo Justicialista que suscribieron la declaración en que se anunciaba la decisión del regreso de aquel a su país. Junto al presidente su esposa Idelia Perón, secretaria del partido Peronista femenino argentino y otros destacados representantes peronistas. Sentado a la izquierda de Perón, el Dr. Solanolina que fue candidato a la presidencia de la república en las últimas elecciones por el Partido Conservador Popular. (Lea en página 16 un interesantísimo reportaje.)

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 1 de Septiembre de 1964

AÑO XXVI — N.º 7.495 — DEPOSITO LEGAL P M — 1958 — PRECIO 2- PTS

EN BARCELONA

Comenzó el Congreso de Americanistas

ASISTEN 820 CONGRESISTAS

El acto inaugural fue presidido por el Ministro de Educación Nacional

BARCELONA, 31. (Pyresa). — A las diez de esta mañana dieron comienzo los actos de apertura del XXXVI Congreso Internacional de Americanistas. Tuvieron como marco la plaza del Rey y el Salón del Tinell.

Todos los congresistas se reunieron en primer lugar en el Palacio del Archivo de la Corona de Aragón, pasando seguidamente a la plaza del Rey, donde fueron recibidos por la Comisión organizadora del Congreso que les dió la bienvenida.

La plaza del Rey se hallaba adornada con banderas de todos los países que toman parte en este congreso. Tres caballeros vestidos a la usanza del siglo XV, hicieron sonar los clarines de honor, recordando los momentos en que Cristóbal Colón era recibido por los Reyes Católicos en ese mismo lugar. Al mismo tiempo una guardia de guerreros apareció, ataviados con trajes de la misma época, y dieron guardia de honor, mientras un heraldo leyó un mensaje en castellano antiguo, dando la bienvenida a los ochocientos veinte congresistas.

A continuación se dirigieron todos al Salón del Tinell, donde, tras las palabras de bienvenida, se procedió a la designación de las Presidencias de las distintas comisiones de trabajo. Asimismo los congresistas visitaron el Museo Histórico de la Ciudad y las ruinas romanas.

SESION INAUGURAL

La sesión inaugural se celebró a las doce, después de haber llegado el Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, acompañado de las primeras autoridades de la ciudad. Todos ellos ocuparon la presidencia, situándose en lugares destacados los consules de los países participantes.

Abierto el acto por el Ministro hizo uso de la palabra el secretario del Congreso, señor Alcina, quien dió la bienvenida a los congresistas. Enumeró los temas de las sesiones de estudio, y finalmente dedicó unas palabras de recuerdo a los americanistas fallecidos después de la celebración del último Congreso, en Méjico. En su memoria se guardó un minuto de silencio.

A continuación hablaron los Presidentes de los congresos celebrados con anterioridad, quienes destacaron los temas principales tratados en los mismos.

El presidente del congreso, Doctor Pericot, intervino resumiendo la gran labor realizada en los distintos congresos, destacando particularmente los celebrados en España, que son tres: En Madrid, en 1881; en La Rábida y en Huelva, en 1892; y en Sevilla, en 1935. Cerró el acto el señor Lora Tamayo.

(Continúa en la pág. siguiente)

CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA



Los procuradores de las Cortes Españolas Codón, Marañón Moya, Gómez de Aranda y Arangul, que con Fuego Álvarez componen la Delegación española en la LIH Conferencia Interparlamentaria, en la reunión de Copenhague.

STALIN ayudó a desencadenar la Segunda Guerra Mundial

La URSS es el único país que sacó provecho de la victoria aliada

Hoy hace 25 años que Alemania invadió Polonia

Bonn, 31. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Alberto Crespo, de la Alemania de Hitler, se lanzó por teléx. — Hoy hace 25 años que los soldados así una guerra feroz de casi seis años que afectó al mundo entero, zaron contra Polonia, iniciando)

Las luchas raciales en EE. UU.

La policía abre fuego contra las ventanas de un apartamento

Habían arrojado 3 «coktails Molotov»

Nueva York, 31. (Efe). — La policía tuvo que abrir fuego contra las ventanas de un apartamento del segundo piso de un edificio de la zona este de la ciudad de Nueva York, ocupado por inquilinos de raza negra, desde las cuales se había arrojado tres bombas incendiarias de fabricación doméstica, del tipo de las llamadas «coktails Molotov».

Agentes de la autoridad irrumpieron en el edificio situado en la parte baja de la isla de Manhattan, y prendió a dos puertorriqueños, uno de ellos, adolescente, y el segundo un hombre de unos cuarenta años.

La corriente pendencia callejera entre puertorriqueños y negros se ha enconado aún más a consecuencia de la muerte del puertorriqueño Roberto Rojas, que ayer fue abatido a balazos.

Con este motivo se han multiplicado las detenciones.

INCENDIAN UNA ESCUELA

Mount Sterling (Kentucky), 31. (Efe). — Una escuela para negros que se vio envuelta en disturbios raciales en los últimos meses, fue incendiada ayer, al parecer de propio intento según las autoridades de esta localidad.

VANDALISMO EN FILADELFIA

Filadelfia, 31. (Efe). — Jóvenes negros han desafiado la orden de abandonar las calles, disposición adoptada por las autoridades.

Personajes del drama



El general Duong Van Minh, el «gran Minh» que después de haber dirigido el golpe contra el asesinado Presidente Diem —el gran patriota cuya muerte hoy se lamenta— fue proclamado Presidente de la República, depuesto y ahora figura como uno de los miembros de la «trotka» que asume la responsabilidad de la dirección del país

“EDIFIQUE” SU FIN DE SEMANA

Costa de la Palma

Entre Santa Ponsa y Paguera a 15 Km. de Palma

PARCELAS-APARTAMENTOS-CHALET-BUNGALOWS

¡ INFORMESE! Urbanización: Tel. 97 (Paguera) Av. Jaime III, 70 - T. 22417 - Palma



GIN^a SECA LARIOS

DISTINCION BUEN GUSTO

OPINAMOS ASI:

La transformación agrícola en el desarrollo

Una vez más en su reciente discurso de Santander, el Jefe del Estado se ha referido a la necesidad de transformar las estructuras agrarias. Esta transformación es, en realidad el único medio que existe para hacer que nuestro sector campesino, que todavía hoy da ocupación al 40 por 100 de la población activa española y del que directamente dependen 12 millones de personas, salga de las precarias condiciones sociales y económicas en que se encuentra y que, como es inexorable, ejercen una influencia depresiva sobre el conjunto económico nacional.

«Hoy nos presentamos —ha dicho el Caudillo— de cara a otros veinticinco años de paz con el nuevo Plan de Desarrollo, en que necesitamos atender a todas las zonas deprimidas españolas, con el que rubricaremos esa solidaridad entre los hombres de España. No penseis tan sólo en las mejoras materiales para un grupo o sector adelantado; pensad en los hermanos que tienen menos que nosotros, en esas zonas deprimidas del campo que necesitan que les cambiemos su estructura, en toda la tarea ingente que nos espera para levantar a España y hacer a todos los españoles partícipes del mayor bienestar».

Es evidente que los graves problemas actuales que en la actualidad tiene planteados la agricultura española necesita, sin duda, remedios perentorios, ya que sin ellos, sería absolutamente imposible que pudiera continuar con la enorme tarea que tiene que cumplir tanto en lo referido al abastecimiento nacional, como a su importante función exportadora. Mas ello no puede hacernos olvidar que, a largo plazo, la única solución permanente es la de esa transformación de estructuras que el Jefe del Estado señala y a la que también deben tender, como objetivo final, las soluciones de urgencia que se adopten para paliar la actual depresión.

Nuestra transformación agraria exige, para que sea en realidad una operación trascendente en la que basar una prosperidad campesina por encima de los accidentes de la coyuntura, una alteración profunda de las estructuras, e incluso, en algunos casos, de la infraestructura en cuanto es susceptible de modificación por la técnica, que la sitúe, en primer lugar, en un nivel económico y social muy superior al que ahora posee y, en segundo término, en condiciones de soportar los años adversos cuando lleguen y con los que hay que contar siempre en una actividad que, como la agraria, se halla siempre sometida a circunstancias climatológicas que el hombre puede paliar en parte, pero nunca eliminar de modo absoluto.

A esa acción trascendente y que por su misma dimensión exige largos períodos de tiempo, es a la que se dirige nuestro Plan de Desarrollo Económico Social. Conviene tener muy en cuenta que, de los 335.000 millones de pesetas que el Plan prevé como inversión pública para el cuatrienio 1964-67, más de 68.000 millones, es decir, alrededor del 21 por 100 del total, se destinan a inversiones directas en la agricultura y una parte cuantiosa de ellas —más de 48.850 millones— a las transformaciones en regadío, solución que, dadas nuestras condiciones de clima, es no ya una alternativa más, sino el medio único para elevar a niveles óptimos la producción del suelo español, para establecer las fuerzas de trabajo del sector y para modificar de modo radical y definitivo el duro medio rural de nuestro país.

Es esa ampliación de las zonas regadas, junto a medidas coadyuvantes de gran significación como son la concentración parcelaria, la conservación de los suelos, la mejora de la ganadería, la repoblación forestal, la dimensión óptima de las explotaciones y, en un aspecto más elevado puesto que se refiere no ya a los medios materiales, sino a los hombres, la capacitación agraria y la elevación de la técnica, constituyen los factores que tienen que llevar a la agricultura española al nivel deseado, tanto de eficacia productiva como de nivel de vida.

La depresión del sector agrario ha de ser eliminada y es evidente que para ello se están poniendo los medios adecuados. Hay que buscar la solución de los problemas urgentes y que por serlo no admiten espera. Pero, sobre todo, hay que continuar, al ritmo más rápido que permitan los recursos y las circunstancias, con esa transformación estructural que el Caudillo ha señalado como objetivo final de una política agraria firmemente enlazada con la política de desarrollo general del país.

EL ANIVERSARIO DE LA INVASION DE POLONIA

(Viene de la página anterior) produjo millones de muertos y terminó con el aniquilamiento del Tercer Reich. Los periódicos publican fotografías del asalto a las fronteras polacas, del avance impetuoso de los "panzer" y de los bombardeos de los "stukas". Y, en los comentarios, actos sinceros de contrición. El "no volverá a suceder", está en la pluma de todos los comentaristas. Sin embargo, se observa una tendencia general a complicar a la Unión Soviética en el desencadenamiento de la segunda guerra del siglo. Evidentemente, hubo un gran cul-

pable: Hitler, enloquecido de ambición. Pero Stalin le ayudó. En primer lugar, con el pacto germano-soviético de 1939 que sancionaba la agresión a Polonia y su reparto entre los dos Estados totalitarios. Después, hasta junio de 1941, con ayudas directas en forma de abastecimientos y materias primas. De hecho, además la URSS es el único país que le sacó producto a la victoria final y el único también que todavía juega con sus efectos a su provecho. En una alusión muy clara a Rusia, el diario "Frankfurter-Allgemeine" habla hoy de "aqueellos países a quienes les resulta práctico hacer al pasado responsable de todas las dificultades del presente y gravar con sus consecuencias a los contemporáneos... eternizar la guerra a beneficio suyo."

con Francia "como una contribución decisiva a un porvenir mejor. La Alemania Occidental se esforzará en armonizar honestamente sus fuerzas "en un todo europeo y atlántico". Alemania no dudará en imponerse sacrificios por la paz mundial. Por fin: "Para nuestro pueblo, la paz está

unida, de manera indivisible, al mantenimiento de la libertad." Moral y políticamente, la Alemania de hoy es distinta a la de ayer, a la de veinticinco años atrás. Nacida del terrorismo político, de la derrota y la humillación tiene conciencia moral del valor de la paz y la libertad.

EN BARCELONA

(Viene de la página anterior) mayo, destacando el hecho de ser España elegida por cuarta vez para la celebración de este importante Congreso. Se extendió en la significación e importancia que estos congresos encierran y dio la bienvenida a los investigadores que participan en esta XXXVI edición del Congreso deseándoles una muy grata estancia. Terminó su brillante parlamento declarando oficialmente inaugurado el XXXVI Congreso de Americanistas, en nombre de S. E. el Jefe del Estado.

DISTINCION AL DOCTOR BARRAQUER
Barcelona, 31 (Prensa).— El Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo ha hecho entrega esta mañana en los salones del Rectorado de la Universidad a la Señora del Doctor Barraquer las insignias de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio que recientemente concedió el Caudillo, a su esposo.

Estruvieron presentes en el acto las primeras autoridades de la ciudad, así como eminentes figuras de la medicina.

CHIPRE
(Viene de la página anterior) Refiriéndose a la noticia facilitada esta mañana a la prensa por un portavoz chipriota según la cual numerosos voluntarios de la «RAU» han manifestado su deseo de participar en la lucha dijo:

«La noticia me ha conmovido aunque, de momento, no sea necesario. Llegado el caso tendría en cuenta esta posibilidad».

Respecto a sus relaciones con Israel, Makarios declaró que Nasser no había planteado ese tema. Añadió que el Gobierno griego se había mostrado de acuerdo con su visita a Egipto pero precisó que Nicosia no obedecía órdenes ni instrucciones del Gobierno de Atenas.

Al referirse la unión de Chipre Grecia afirmó rotundamente que Chipre debe convertirse en zona demilitarizada por ser preferible para la paz mundial: «La unión con Grecia es una cuestión que debe ser dilucidada por el pueblo chipriota haciendo uso del derecho de autodeterminación».

MENSAJE DE ERHARD

En el mensaje del Canciller Erhard al pueblo alemán con motivo del vigesimocuarto aniversario del principio de la guerra se subraya este aspecto de la cuestión. Los alemanes deben recordar la tragedia de 1939 porque fue iniciada en su nombre por un dictador brutal que no dudó un sólo instante, poseído por un "fanatismo histórico" y "cegado por la locura", en precipitar a toda Europa en el abismo. "Nosotros debemos reconocer este hecho histórico." O sea, el de la culpabilidad alemana.

Pero "el veredicto pronunciado contra Hitler —dice el Profesor Erhard en el mensaje no exime a otros Gobiernos del pecado de haber cometido errores". He aquí algunos. Por lo que se refiere a las potencias occidentales, el haberle dejado dudas a Hitler, tras la aceptación de sus "golpes de fuerza", de su decidida voluntad de defenderse. A estas alturas parece cierto que Hitler estaba seguro de que podía atacar a Polonia, como antes lo había hecho con Checoslovaquia, impunemente. Es decir, sin intervención armada de Francia e Inglaterra. Por lo que toca a la Unión Soviética, porque sostuvo a Hitler con todas sus fuerzas hasta el momento en que invadió Rusia.

LAS DURAS LECCIONES DEL PASADO

Las conclusiones a que llega el Canciller en su alocución conmemorativa demuestran hasta qué punto ha aprendido la nueva Alemania las duras lecciones del pasado. Son las siguientes: Alemania hará todo lo posible para que el mundo no sufra una tercera guerra. Alemania pertenece al mundo libre con toda su potencia política, económica, intelectual e incluso militar.

La República Federal cree con fe de carbonero en la idea de una comunidad europea y está dispuesta a estrechar más de día en día su amistad y cooperación

LAS LUCHAS RACIALES

(Viene de la página anterior) Unidos), 31. (Efe). — Ha comenzado la ciudad y han prosseguido sus actos de vandalismo en distintos lugares del agitado suburbio negro. Los nuevos brotes de violencia han surgido mientras las calles aparecían sembradas de objetos, cristales rotos y otras huellas procedentes de los saqueos de 150 tiendas realizados durante las dos noches anteriores. Las pérdidas materiales se cifraban el domingo en un millón de dólares. PRIMER CASO DE INTEGRACION Biloxi, Mississippi (Estados

Se trata del primer caso de integración que se produce en una institución educativa, a nivel inferior al universitario, en este extenso Estado del sur. Otros nueve niños negros asistieron después a las clases de tres escuelas que hasta ahora también habían estado reservadas para blancos.

«ATOMOS PARA LA PAZ»

La conferencia internacional fue inaugurada por U Thant

Ginebra, 31. (Efe). — El Secretario General de las Naciones Unidas, U-Thant, ha inaugurado hoy la conferencia internacional "Atomos para la paz" a la que acuden cerca de 4.000 científicos y observadores técnicos pertenecientes a 75 naciones.

PALABRAS DE U-THANT

Ginebra, 31. (Efe). — El Secretario General de las Naciones Unidas ha hecho constar dirigiéndose a los «artífices de la ciencia nuclear y de las investigaciones atómicas» reunidos en la Conferencia Atómica Internacional. «El interés ilimitado de desviar los esfuerzos y recursos dedicados al ensayo de armas nucleares hacia aplicaciones pacíficas, finalidad que justifica vuestra presencia en ese lugar».

«Desde que fueron fabricadas las primeras bombas atómicas, ha manifestado U-Thant, el mundo se ha hecho más consciente y ha comprendido que una guerra nuclear produciría una irreparable catástrofe mundial. A pesar de que todavía el desarme dista mucho de ser un realismo, se han adoptado importantes medidas promovidas por aquellos cuya principal preocupación es calmar los rencores y la desconfianza y facilitar la cooperación con objeto de reducir el peligro de una guerra total».

U-Thant se ha referido a la colaboración entre los hombres de ciencia y los políticos en pro de la aplicación pacífica de la ciencia, afirmando que dicha colaboración, puesta de relieve en la actual conferencia, puede, y debe servir de ayuda a los países en vía de desarrollo por ser una «ac-

ción concertada contra la pobreza el hambre, la enfermedad y el analfabetismo».

MENSAJE DE DE GAULLE

Ginebra, 31. (Efe). — El General de Gaulle ha dirigido un mensaje a la tercera Conferencia Atómica Internacional en el que dice: «La desintegración del átomo, explotada hoy a escala industrial, puede contribuir cada vez más al progreso y al bienestar de los hombres. De ahí que sea tan importante esta tercera conferencia, organizada por las Naciones Unidas con objeto de estudiar la utilización de la energía atómica con fines pacíficos. Francia participa en ella con confianza».

La casa de Jaime Ronay, invadida por el vino

JAIME TUVO QUE SUBIRSE AL PISO SUPERIOR PARA SALVARSE

Sete, Francia. (Efe). — Jaime Ronay recibió una remesa de 10 mil litros de vino tinto pero hubiera deseado no recibirla. El vino venía en una cisterna que rompió el enganche con el tractor que la arrastraba y penetró a través de la pared de la casa de Ronay, precipitándose el vino en el interior en forma de riada. Ronay tuvo que ponerse rápidamente a salvo subiéndose al piso superior de la vivienda.

Lea «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON ANTONIO VICENS RAMIS

JEFE DE ADMINISTRACION DE HACIENDA Y PROFESOR DE LA ESCUELA DE COMERCIO

Que falleció esta madrugada a la edad de 48 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

R. I. P.

Sus afligidos: esposa Paula Martorell Ferrer; hijas Juana María y Paula Antonia; padres Ignacio Vicens Pons y Juana Ana Ramis Palou; hermano Guillermo (Funcionario de Crédito Balear); hermanos políticos, tios, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán esta tarde, a las 6, en la Parroquia de la Encarnación, y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: 31 de Diciembre, 78, entlo.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Bennasar Roca

Que falleció ayer a la edad de 59 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo don Juan Pastor; hijas Paula, María y Catalina; hijos políticos don Jaime Dols, don Jaime Malondra y don Lorenzo Rotger; hermanos Miguel, Mateo, María, Francisca, Margarita, Antonia y Juan; hermanos políticos: Antonio, Guillermo; nietos sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias fúnebres hoy, a las 6 tarde, en la Parroquia Inmaculado Corazón de María y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Castellarnau, 27, bajos. — PALMA.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Francisco Blanes Roger

Que falleció a la edad de 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Blanes; hijos Inés, Pilar, Francisco, Cristina, M.ª Teresa, Antonio, Coloma, Ignacio, José M.ª, Jorge, Carmen, Bernardo y Salvador; hijos políticos Magdalena March y Pedro Balle; nietos, hermanas políticas, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy, día 1.º, en el Predio Son Mari (Santa Margarita) a las 11 y seguidamente conducción al cementerio de Artá; el funeral se celebrará mañana, día 2, en la Parroquia de Ntra. Sra. de la Salud (Terreno), a las 6'30 de la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Son Mari, — (SANTA MARGARITA).

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON JOSE JAUME GELABERT

Que falleció ayer a la edad de 83 años, en Son Sardina, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Magdalena Pericás; hijos Lorenzo (Contratista Obras), María, José (Industrial), Margarita, Antonio (ausente); hijos políticos Coloma Sampol, José Llabrés (Industrial Carpintero), Jesús, Francisco, María Torrens; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, a las 8 tarde, en la Parroquia de Son Sardina, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Destre — LA GARRIGA.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



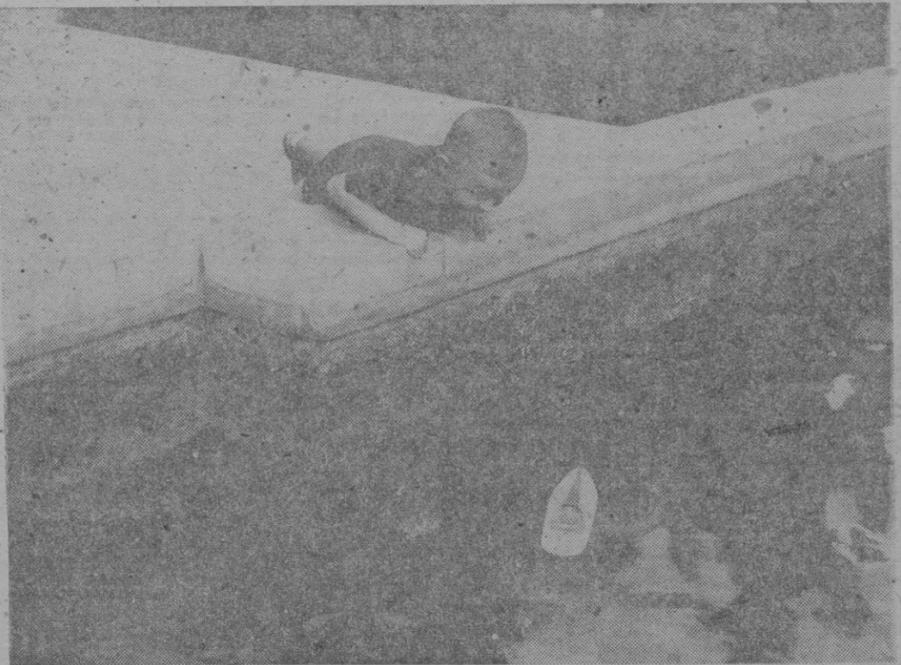
díganos Va. algo

**Don Sebastián Vallés,
destacado proveedor del Banco de los Pobres**

—Es cierto que pensaba en que Dios nos ayudaría.
—Por la buena voluntad.
—Por la buena voluntad... Afortunadamente se cubrieron los gastos y hasta hubo un no despreciable remanente para los pobres de Cojuelo.
—¿Puedes decirme a cuanto ascienden los beneficios?
—Exactamente no te lo puedo decir porque algo queda por pagar, pero no bajarán, me figuro, de unas treinta mil pesetas, aparte de algunos donativos importantes que esperamos... Lo que si puedo asegurarte, y quiero que lo digas, es que el éxito, o el pequeño éxito, se debe a la ayuda del señor Boneu, que desde el primer momento vió con cariño el empeño mío y me dió toda clase de facilidades y también a vuestra colaboración publicitaria... Inmediatamente que tengamos hecha la liquidación se hará la entrega a Cojuelo y él dará noticia de los beneficios.
—¿Cuándo se te ocurrió la idea del festival benéfico?
—Eso viene de muy largo, y no quiero que termine aquí... Tú conoces muchos capítulos de mi vida y sabes que no todo han sido caminos de rosas los que uno ha tenido que andar... No me importa decirte que he conocido muy de cerca la carpanta y lo bueno que es que le tiendan a

uno la mano, cuando la necesidad apremia... Esto que hemos hecho ahora no ha sido otra cosa más que al principio... Estoy seguro que el año próximo si Dios nos da salud, con la ayuda de todos realizaremos una función que dará muchos beneficios, tal vez para que podamos construir viviendas modestas para los más necesitados de Cojuelo.
—¿Te acuerdas Sebastián de cuando querías ser torero?
—Como que nunca he podido olvidar aquellas terribles vacas emboladas de Marsella.
—¿Tu especialidad era la chiclelina?
—Como que los aficionados me llamaban el rey de las chiclelinas.
—¿Qué te ocurrió cuando dadas los resultados del sorteo de premios, por el micrófono, el sábado pasado?
—Me ocurrió que, como estaba tan nervioso, leía los números al revés, y el público me echó una bronca.
—Pero tú perdonaste la ingratitud.
—Naturalmente.
—Pese a todo, la gente salió contenta de la velada.
—Procuré que el espectáculo tuviera fuerza.
—Por eso puso a la Mujer de Hierro.
CALDENTEY

UN PIE PARA ESTA foto LA PLAYA ESTA AQUI



La pequeña barca de plástico — la experiencia personal, casera, nos dice que la madera en materia de juguetería va desapareciendo — navega sobre las aguas no del todo claras pero si quietas del estanque de la Plaza Mayor. El niño se asoma y, al tiempo que juega, sueña. Es hermoso soñar siempre, y es, además, fácil soñar en la niñez. La ilusión surge enseguida... Se crea en la mente de los chiquillos, y el estanque ciudadano pasa a ser la mejor playa del mundo.
Allá va la barca, sin brisa que la empuje, sin olas que la hagan cabecear, sin arriaces en torno. Basta y sobra el agua del estanque para componer la ilusión del pequeño y para ser motivo estúpido de entretenimiento largo. Para él, la playa está hoy aquí, en el mismo centro de Palma, y todo lo demás — paisaje urbano, edificios reflejados en las aguas, incluso leve riesgo de caída — no tiene importancia... — F. J. J.
(Foto Castell, hijo).

¡buenos días!

LA PALABRA VACACIONES

La palabra clave de esos meses es la palabra vacaciones.
—No hay vacaciones para mí, te dice algún ajetreado paisano.
Y uno se lo mira como al más pobre de los pobres. Porque no son sólo tus vacaciones las que el hombre tiene que sobrelevar, sino las vacaciones de los demás. Este es el problema. Las vacaciones son como una gripe de verano, una epidemia. Hay que cubrir, continuamente, los vacíos que dejan los que cogieron el dengue.



—¿Es que no hay nadie ahí?, te preguntan.
—Más o menos.
—¿Están todos de vacaciones?
—Pues, sí, más o menos.
Las cartas que escriben no reciben contestación, el teléfono suena por el gusto de sonar, los recibos se amontonan...
La mitad del mundo, te dices, se ha marchado a ocupar el hueco dejado por la otra mitad. Un barullo.
Sí, las vacaciones son un trasiego, una combinación o mezcla, un intercambio. Lo que importa es coger una maleta y saltar, disparado, de tu lugar habitual.
Sólo los hombres muy sabios, de probada serenidad y temple, saben hacer de sus vacaciones una pequeña obra maestra: hacer una larga siesta en su rincón habitual, pero con el teléfono descolgado, es decir, interrumpiendo la posibilidad de trato con el mundo exterior.
Es claro, hombres así son rarísimos.
Lo normal es liar el petate y salir camino adelante. Los caminos son tantos como las vacaciones. Todos están muy transitados, es cierto, y es un poco tonto esperar la sorpresa a lo largo de ellos. Las vacaciones antaño eran un sistema de cambiar de moscas; ahora son un procedimiento de cambiar la fatiga rutinaria por otra clase de fatiga, la fatiga de la relativa novedad.
En este sentido las vacaciones hacen y deshacen al hombre actual que, entre otras cosas, ha descubierto algo viejo como el mundo: que un clavo saca a un mundo; que el mal del trabajo se alivia con otro trabajo distinto.
Uno se va, pues, con la música a otra parte. Lo que tampoco es nuevo, que digamos.
Juan BONET
(Ilustración del autor)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

PINTURA

—En Ibiza se ha instituido una importante manifestación artística bajo el nombre de «Gran Premio de Pintura Isla de Ibiza». Coincidiendo con la Bienal Internacional de Arte Universitario, a este certamen concurrirán todos los pintores residentes en la isla, así nacionales como extranjeros. Me dicen que este Gran Premio tendrá una considerable dotación económica.
—¿Cuántas pesetas?
—No lo sé. Pero la palabra «considerable» indica que el premio será de consideración.
¿No te parece?

CASERISMO

—Por cierto que en un editorial del «Diario de Ibiza» se expresaba la satisfacción que en la isla hermana había producido el hecho significativo de que el segundo, tercer y cuarto premios del Certamen de Pintura organizado por la Diputación hubiesen correspondido: el segundo, a un pintor ibicenco con un tema referente a Ibiza y el tercero y el cuarto a paisajes ibicencos. El quinto correspondió al menorquín Roberto Torrent con un tema de Menorca.
—Con lo que queda demostrado que el Jurado...
—No fue lo que en términos futbolísticos se llama «casero».
—Yo diría, mejor que fue

ecuanime. Tratándose de un certamen organizado por la Diputación Provincial huelga hablar de caserismo.

RUEGO

—Tres compañeros pertenecientes a la plantilla de un estimado colega, terminan hoy sus vacaciones. Sobre sus respectivas mesas se encontrarán sendos paquetes de folios de un kilo de peso cada uno. En el interior de los paquetes figura una nota rogándoles que, por favor, no agoten el paquete el primer día de trabajo.
—Típica broma de «Redacción».

BASURA

—En la calle Quetglas hay un solar en el que una serie de vecinos se dedican a verter basura. Los que habitan en las calles que rodean este solar (Escultor Vila y Montreyy, con la citada), sufren lo indecible no solo por los hedores y el «panorama» que ofrece la basura en descomposición, sino por la sensación de sentirse abandonados por el Ayuntamiento, pues los servicios de limpieza no se preocupan poco ni mucho de suprimir aquel auténtico foco de infección.
—¿Hay algún hotel por las inmediaciones?
—No lo sé.
—Pues entérate. Si hay turismo en peligro, verás que pronto sacan la basura.
GAFIM

COSAS DE «CALAFAT»



«MISS RECOGEDORA DE ALMENDRAS»
—¿No la trob tanta cosa com dius, Galianal!
—¿Que vol dir! Ses troçades bones per coir mel·les: Cama curta, braços llargs, abrinada, vincladissa...!
(—¿No me parece tanto como dices, Galianal!
—¿Como, no! ¡Pierna corta, brazos largos, robusta, elástica...!)

colowall® ES COLOSAL!

Papel-plástico superlavable para revestimiento de paredes

LOS PROFESIONALES LO SABEN: ¡DECORA CON MAS GUSTO Y MENOS GASTO!

Los entendidos, los que se ocupan de hacer confortables los locales y viviendas — arquitectos, constructores, pintores, decoradores, etc. — ellos conocen bien las ventajas de colowall!

Consúlteles. Le dirán que es:

- Lavable
- Higiénico
- Moderno
- Económico y suntuoso

Para un buen trabajo, dirijase a su pintor, decorador o profesional del ramo.
P. V. P. 138 ptas. rollo de 10x0,56 m.

Un producto **SARRIÓ C.A.P.**
LEIZA (NAVARRA)

se coloca de cara al futuro

Distribuidor Oficial para Baleares:
S. Nicolás, 25 - Tel. 12744 - PALMA DE MALLORCA

Inventó un atraco

UNA SIRVIENTA, EN BARCELONA
Barcelona, 31. (Cifra). — En el rellano de la escalera 74 de la calle de San Pablo fue encontrada Adela Álvarez Hernández, de 22 años, sirvienta de la casa de la calle Infanta Carlota, amordazada, manijesada que un desconocido que bajaba por la escalera, la dió un golpe en la cabeza y la arrebató un bolso que llevaba 91.000 pesetas, amordazándola para que no gritara. Los inspectores de la BIC, procedieron a hacer las investigaciones pertinentes y la presunta víctima acabó confesando que todo fue producto de su imaginación con el fin de no devolver 41.000 pesetas que había recibido de la tía de su novio y ocultar las 50.000 restantes que las había enviado a sus padres residentes en la provincia de León. Adela Álvarez pasó a disposición del Juzgado por denuncia falsa.

«Estos problemas no me interesan. Son problemas de policía y no míos»

Dijo el General De Gaulle al referirse al último fracasado atentado

París, 31. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por telex). — «Los técnicos han quedado impresionados por la precisión del sistema explosivo. Su convicción es, que el jefe de Estado escapó de verdad a un atentado. Pero en este asunto, los aspectos oscuros no faltan», escribe el diario Le Monde, al comentar hipótesis en torno al motivo de la bomba de trilita, descubierta en el monumento a los Caídos de Tolú.

«Si los autores de esta operación hubieran simplemente querido crear un choque psicológico, no habrían empleado tanta imaginación y maquiavelismo. Un fuerte petardo, con mucho ruido y una explosión sin peligro, habrían sido suficientes», explica París Press añadiendo: «Todo fue tan estudiado, que es difícil suponerlo una pantomima. Piensen que habían incluso previsto una

pequeña antena para captar las ondas. Esta antena, sobresalía unos milímetros entre las flores que adornaban la jarra».

DEBIA FUNCIONAR POR RADIOFRECUENCIA

Según declara el informe oficial el artefacto debía funcionar por radiofrecuencia, de la misma manera que los aviones teledirigidos y los barcos de juguete. La fórmula no tiene nada de misterioso ni de genial. Con un pequeño y relativamente barato, complejo emisor y receptor, la célula desencadena un mecanismo que puede servir a múltiples fines, con tal de ser «tutelado» a menos de trescientos metros. Simples pilas, proveen la energía necesaria para su funcionamiento.

Porque no explotó tan preciso y perfecto complejo nadie lo sabe y la avalancha de suposiciones hace ahí, formando los «aspectos oscuros del problema». Para cierto número de especialistas, el fallo se debe a la humedad, ocasionada por el celo del jardinero, que inundó de agua la jarra, para refrescar las flores que contenía. Según otros no menos perspicaces podría ser que la persona encargada de manejar la «radio-detonadora» decidiera en el último instante desistir del atentado por miedo a la muerte de demasiados inocentes. En este caso, el terrorista formaba parte del cortejo que acompañaba al Presidente De Gaulle. Por último queda por registrar la eventualidad de que hubiesen olvidado el detonador, error simple pero posible, que algunas veces aparece en las mas complicadas maquinaciones como una contrapeso del destino para equilibrar la vanidad de los cálculos humanos.

EL ATENTADO ANUAL

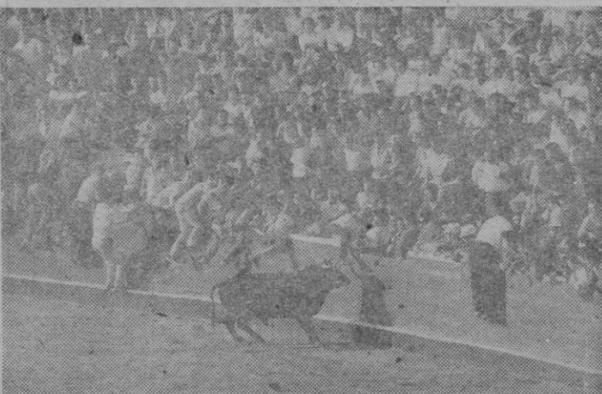
Frente a la gama de incontables explicaciones mas o menos factibles que ahora circulan, queda casi, como único dato evidente, que el General De Gaulle ha sido víctima de «su atentado anual» por fortuna, también sin consecuencias. Por los cuatro an-

teriores que precedieron debe ya sentirse acostumbrado o por lo menos esa impresión dió, cuando respondiendo a las explicaciones de uno de sus colaboradores.

«Estos pormenores no me interesan —son problemas de policía y no míos».

La réplica ha sido escuchada y su lección obedecida al pie de la letra. Como primera medida los agentes franceses responsables de la seguridad personal del jefe del Estado doblaron el número de vigilantes y la mitad de ellos, salieron vía Hispanoamérica para reforzar los servicios de la policía local. Nueve mil kilómetros de distancia, tampoco garantizan que el odio renuncie a la revancha.

ENCIERRO SANGRIENTO EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES



SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. (MADRID). — Con motivo de las fiestas de la localidad, se han celebrado los tradicionales encierros que este año han resultado sangrientos. Más de media docena de jóvenes resultaron heridos de gravedad en estos festivales de la ya conocida con el sobrenombre de «la Pamplona chica». En la foto, un momento del encierro.

Un dique capaz para 60.000 toneladas en Cartagena

Se gestiona su construcción

Cartagena, 31. (Pyresa). — Se vienen realizando gestiones, tanto por parte de las autoridades militares como por el Ayuntamiento, Cámara de Comercio, Industria y Navegación y Sindicato de la Marina Mercante, para que sea construido en este puerto un dique con capacidad para 60.000 toneladas. Hay que tener en cuenta que el puerto de Cartagena es el de mayor tonelaje de la península, ya que en el pasado año su movimiento se elevó a 10 millones de toneladas. De éstas la principal entrada de buques corresponde a petroleros en la rada de Escombreras, que se ven en la necesidad para limpiar fondos o efectuar reparaciones, de trasladarse fuera de España, con el consiguiente gasto para ellos y perjuicio para la nación.

Ha sido aprobado un dique de este tonelaje en El Ferrol del Caudillo, con lo que aquella zona del litoral quedará atendida, pero en el Mediterráneo no existe ninguno, siendo Cartagena el puerto idóneo para su emplazamiento, con lo que serían dos los existentes en España. En Francia existen seis; otros tantos en Italia, y dos en la pequeña Isla de Malta. El de mayor tonelaje que en la actualidad existe en nuestra nación es el de Cádiz, con 40.000 toneladas, ya que cada día se construyen más petroleros con tonelaje de 60.000 toneladas en adelante. Solo en lo que va de año, se han construido ya ocho petroleros de tonelaje superior a 60.000 toneladas.

Vietnam del Sur continuará su lucha anticomunista

HA DECLARADO DEAN RUSK

Washington, 31. (Efe). — La crisis política que sacude al Vietnam del Sur no afectará en nada a la lucha anticomunista que dirige este país, y que todas las facciones implicadas son hostiles al Vietcong —ha declarado ayer Dean Rusk en el curso de la emisión televisada correspondiente al programa «Rueda de Prensa».

Ninguna solución negociada —concluyó— podrá encararse en tanto que la China comunista y el Vietnam del Norte no se decidan a dejar en paz a sus vecinos. En lo que concierne al problema congoleño, el Secretario de Estado norteamericano desea

que se logre una solución netamente africana.

Seguidamente pasó a acusar a la China popular de «pesar en aguas turbias» haciendo constar que sabe que hay personal comunista chino que se encuentra actualmente en el Congo Oriental con la intención de fomentar allí la agitación.

Rusk, por fin se mostró inclinado a demostrar la importancia para los EE. UU. de poner en práctica una política extranjera bipartita en estos momentos en que Goldwater ha lanzado una ofensiva contra las aparentes debilidades del Departamento de Estado.

Hurto de joyas valoradas en medio millón de pesetas

Denunció el hecho un emigrante español, que pasa una temporada en Burgos

Burgos, 31. (Pyresa). — Ha sido denunciado en la inspección de guardia de la comisaría del Cuerpo General de Policía, el hurto de unas joyas valoradas en medio millón de pesetas. La denuncia ha sido presentada por un emigrante español que reside en Argentina, y que ha venido a Burgos a pasar una temporada de descanso en casa de un hermano. La policía ha iniciado sus investigaciones.

SE ESTRELLA CONTRA UN ARBOL

Burgos, 31. (Pyresa). — En el kilómetro 253'800 de la carretera general Burgos-Santander, en el término de Villaverde Peñahorada, se estrelló contra un árbol el automóvil O-13.000, y resultó muerto el joven ocupante del vehículo, Juan Ricardo Laurelo García, de 18 años, vecino de Oviedo.

ATROPELLADO

Burgos, 31. (Pyresa). — Víctima de las gravísimas lesiones que le fueron ocasionadas al ser atropellado por un camión que conducía Alfonso Covacho Rosique, vecino de un pueblo de Murcia, cuando prestaba servicio en las inmediaciones de Cerezo de Abajo (Segovia), en las proximidades de la demarcación de Aranda de Duero, dejó de existir en el Hospital Militar de Burgos el Cabo de la Guardia Civil, don Diego Rivero Hidalgo, perteneciente a la Agrupación de Tráfico de la Benemérita de Segovia.

CHOQUE

Valencia, 31. (Pyresa). — En la Avenida del Cid, chocaron un camión y la moto que pilotaba Vicente Cubells Pellicer, de 37 años de edad, soltero y vecino de Valencia, quien ha resultado con lesiones de extrema gravedad. El infortunado Vicente Cubells ha fallecido a mediodía, a consecuencia de las heridas sufridas en el choque.

LABRADOR MUERTO POR UN RAYO

El Ferrol del Caudillo, 31. (Pyresa). — En el lugar de Vilacha fue alcanzado y muerto por un rayo, Vicente Fernández Pilella, de 32 años, casado de profesión labrador. Al pretender refugiarse de la fuerte tormenta, a través de los establos a su casa y en ese instante lo alcanzó el rayo que le produjo la muerte. El infortunado labrador deja viuda y un hijo de corta edad.

CINCO CASAS DESTRUIDAS POR UN INCENDIO

Segovia, 31. (Cifra). — Cinco casas han quedado destruidas a causa de un incendio en el pueblo de Figueras.

Será llevada al cine la vida de San Pablo

EL GUIÓN DEL FILM ES DE VASALLO Y MUELAS

Tarragona, 31. (Pyresa). Una productora española llevará al cine la vida de San Pablo, según ha manifestado al corresponsal de Pyresa el productor don Gerardo Marote, desmintiendo así las declaraciones que recientemente hizo uno de los guionistas, don Federico Muelas. Esta película se llevará a cabo en el próximo año y es posible que su estreno coincida con el IX Centenario de la muerte y martirio de San Pablo, que se celebrará en todo el mundo en el año 1967. Como figura central de esta película posiblemente figurará el actor inglés Alec Guinness, quien en principio se ha mostrado muy complacido con el proyecto, aunque supedita su decisión final a la lectura del guión del que son autores Jesús Vasallo y Federico Muelas.

ACCIDENTE EN GANDIA

Gandia (Valencia), 31. (Cifra). Una persona ha resultado muerta y otra gravemente herida en accidente de circulación ocurrido en la carretera de Gandia a El Grao, kilómetro 100.

Un Seat-600 conducido por Pascual Tortosa, se salió de la carretera y fue a estrellarse contra un árbol. El hecho fue provocado por una avispa que penetró en el coche e hizo perder la dirección al conductor. Resultó muerto don José Tortosa Martínez, padre de aquel y con heridas graves la esposa del conductor, Francisca Hernández Zarraga. Don Pascual Tortosa resultó con heridas leves.

CINE

Aburrimiento en la «Mostra» de Venecia

Venecia, 31. (Del corresponsal de Efe). — Siguen presentándose las películas del festival. El sábado se proyectó sin pena ni gloria, un discretísimo film búlgaro «El ladrón de fruta», del realizador Vulo Radek, la crítica ha reconocido la buena dirección de Radek.

El domingo se dió la película «Amar», sueco-finlandesa, que tampoco ha logrado salvar al festival del prolongado aburrimiento en que se desenvuelve, gracias a la «inteligente» selección hecha por Luigi Chiarini, el comunista director de la «Mostra» veneciana, que parece empeñado en que el festival guarde luto riguroso por la muerte de su amigo Palmiro Togliatti.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

AUSTRALIA A LA FINAL DE LA COPA DAVIS

Baastad (Suecia), 31. (Alfi). — Roy Emerson ha conseguido para Australia el cuatro a cero, en la final interzonas de la «Copa Davis», al vencer al sueco Schmidt, por 2-6, 6-4, 6-3 y 6-2, en el primer partido de individuales de la tercera jornada. Los australianos habían conseguido una victoria de 3-0 en el segundo día, clasificándose para la final contra Estados Unidos.

AUSTRALIA VENCE TAMBIEN EN EL ULTIMO PARTIDO

Baastad, 31. (Alfi). — En el último encuentro de individuales de la final de interzonas de la Copa Davis, el australiano Fred Stolle, ha vencido al sueco Jan Erik por 5-7, 6-4, 6-0, 6-3, con lo que Australia con cinco victorias a cero se califica para enfrentarse a los Estados Unidos en el Challenge Round que se celebrará en Cleveland, a fines de este mes.

EDIFICIOS ARGENTINA

Avenida de la Argentina, 111 - 113 - 115

PISOS DE GRAN CONFORT

LOCALES COMERCIALES EN PLANTA BAJA

CON SOTANO

DESPACHOS EN ENTRESUELO

Informes, calle de la Protectora, 21

AGENCIAS INMOBILIARIAS AUTORIZADAS

PARA LA VENTA

D. Juan VIDAL LLODRA

C. Luz, 6

D. Pedro MASCARO MULET

C. San Miguel, 141

D. Juan ALZINA HOMAR

C. Jaime II, 32

D. VICENTE SEGURA

Plaza Mayor, 48

D. Juan PEREZ GONZALEZ

Plaza Mayor, 45

D. Pedro ASCORBE LLULL

C. Aragón, 61

D. Jaime ROSSELLO BORRÁS

Av. Alej. Rosselló, 103

D. Guillermo VICH RIPOLL

Plaza Gomila

Entrega de los pisos completamente terminados

A FINAL DE ABRIL 1966

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

El Ministro de Justicia en Calahorra

IMPUSO LA GRAN CRUZ DE SAN RAIMUNDO DE PENAFORT AL OBISPO

Calahorra, 31 (Cifra).— El Ministro de Justicia ha procedido a imponer en el palacio municipal la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort al Obispo de esta Diócesis, Doctor del Campo y de la Barceña.

El día 31 llegó a las diez de la mañana siendo recibido en el Ayuntamiento con los honores reglamentarios, el Ministro con el Ayuntamiento en pleno y autoridades provinciales encabezadas por el Gobernador Civil, se trasladaron a la Catedral para asistir a una Misa de Pontifical oficiada por el obispo y a la procesión que se celebró seguidamente con las reliquias de los Santos Mártires Emeterio y Celedonio, Patronos de la Ciudad y de la Diócesis. Finalizados los actos religiosos y en el palacio municipal después de unas palabras del Alcalde y del Ministro para resaltar las virtudes que adornan al Prelado procedió el señor Iturmendi a imponerle la Gran Cruz. El Obispo, con palabras emocionadas dió las gracias por esta distinción de que le ha hecho objeto el Caudillo de España.

MEJICO

Prohíben una película sobre la guerra civil española

Méjico, 31. (Efe).— El Departamento de cine del Gobierno mejicano ha prohibido la exhibición de un documental francés sobre la Guerra Civil española concediendo solo autorización para que sea proyectado en sesión privada.

«El film que es en gran parte un documental, está basado en secuencias de noticiarios extranjeros tomadas durante la guerra española».

La realización cinematográfica ofrece un carácter eminentemente antiespañol por lo que Méjico, aun cuando no sostiene relaciones diplomáticas con el Gobierno español y reconoce, en cambio, un Gobierno denominado «República Española en el exilio», ha denegado el permiso para su exhibición pública en el territorio mejicano.

Espectacular incendio forestal en Pontevedra Fue provocado por un rayo

Más de un millón de pesetas de pérdidas

Vigo, 31. (Pyresa).— Un espectacular incendio forestal se declaró sobre las seis de la tarde en los montes «Arriba» y «Bazar», de los municipios de Pontevedra, Merana y Baro. El fuego provocado por un rayo, alcanzó proporciones alarmantes. Desde Vigo, situado a unos cincuenta kilómetros de distancia, se distinguió el gran resplandor provocado por las llamas.

El fuego se declaró al mismo tiempo en dos lugares distintos pero favorecido por el calor reinante y la sequía, se propagó en línea recta casi encontrándose los dos frentes, en un frente de unos cuatro kilómetros de longitud por unos cien metros de ancho. Las llamas amenazaban con propagarse a los ayuntamientos de Pontevedra y Campo Lameiro, consiguiendo los bomberos de Pontevedra y Vigo contener el fuego en los límites de ambos municipios.

Las primeras autoridades civiles y militares, ante la magnitud del siniestro se personaron en aquel lugar para dirigir los trabajos de extinción. Sobre las doce de la noche lo hicieron el Gobernador Civil, Sr. González-Sama, y el Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Pío Cabanillas.

Con los bomberos colaboraron fuerzas del Regimiento Mixto de Artillería número 3, de guarnición en Pontevedra.

Según los últimos datos, el fuego afectó a una extensión de unas 300 hectáreas, repobladas con unos 500 mil pinos, de 12 y 15 años de vida. Las pérdidas, aún no determinadas con exactitud, se calculan en más de un millón de pesetas, ya que la mayoría de los pinos podrán ser aprovechados, con el consiguiente desperdicio.

ITALIA

Joyería desvalijada por unos jovenzuelos

Brindisi (Italia), 31. (Efe). Una joyería de esta localidad ha sido desvalijada el domingo por una banda de 7 jovenzuelos comprendidos entre los 7 y los 14 años.

Los ladrones de pantalón corto, se introdujeron en la joyería durante la noche del sábado al domingo, apoderándose de joyas, relojes y otros objetos de valor. Sin embargo, se consiguió identificarlos durante la misma mañana de cometido el robo, gracias a la indiscreción de uno de los miembros de la banda que se mostró muy interesado en la investigación que se estaba llevando a cabo frente a la joyería. Reveló el nombre de sus compañeros levantando la cabeza gracias a los bombones que le ofreció el Comisario de Policía encargado de la investigación.

AHOGO A SU HIJA Y SE TIRO AL POZO

Arlon, (Bélgica), 31. (Efe).— Un desgraciado suceso ha sido descubierto hoy por una niña en Civry, cerca de Thuin, en las Ardenas belgas. Dicha niña halló el cadáver de una joven en el río «Thure», bajo un puente. Poco después la policía se trasladó al domicilio de la víctima, en el que se encontró con el cuerpo de la madre ahogada en un pozo de la casa. Según parece la madre, viuda, desde hace un mes ahogó a su hija, enferma de trastornos mentales, antes de suicidarse.

LO ARROJARON AL LIAR

Ostende, (Bélgica), 31. (Efe).— Un joven empapado y atorado de frío, ha sido descubierto durante el fin de semana en la playa de Middelkerke, cerca de Ostende. Conducido al hospital de esta ciudad declaró que era inglés y que se llamaba Hornsby, de 17 años de edad.

MAS MUERTES POR ENCEFALITIS EN COREA

Seul, 31. (Efe).— Durante el pasado fin de semana se han registrado 47 nuevas muertes provocadas por encefalitis, con lo cual el número total de fallecimientos a causa de esa enfermedad del sueño en Corea del sur se eleva a 332. El número de personas afectadas de encefalitis alcanza ya las 1.516 desde que se declaró la epidemia a principios de agosto.

CHOQUE DE TRENES EN HOLANDA: MUERTOS Y HERIDOS

Arnhem, (Holanda), 31. (Efe).— Cuatro personas, por lo menos, han resultado muertas, y doce heridas al chocar dos trenes, uno de ellos alemán.

Según informan las autoridades ferroviarias holandesas las víctimas no han sido identificadas. Dos equipos de salvamento provistos de grúas han sido enviados al lugar del accidente.

Según se cree el número de heridos es bastante elevado. Una cabina de señales quedó destruida a consecuencia del choque, pero el encargado de ella que vivió como se iba a producir el choque, consiguió salvarse echando a correr.

Curso sobre Problemas de la Vida Local, en Castellón

Presidió el acto inaugural el Vicesecretario General del Movimiento

Castellón de la Plana, 31. (Pyresa).— Esta tarde, a las seis, ha comenzado en el Castillo de Peñíscola el V Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local, organizado, como los cuatro anteriores por la Delegación Nacional de Provincia del Movimiento, con la colaboración del Instituto de Estudios Políticos y del Instituto de Estudios Castellonenses de la Diputación Provincial de Castellón.

Presidió el acto el Vicesecretario General del Movimiento, camarada Fernando Herrero Tejedor, con el General Gobernador Militar de Castellón, el Presidente de la Diputación y Gobernador Civil accidental, el Director del Curso, don Luis Jordana de Pozas y otras autoridades provinciales y locales.

En el salón se hallaban más de cien cursillistas participantes en este V Curso.

Se inició el acto con unas palabras de bienvenida del director del curso, don Luis Jordana de Pozas, quien destacó la orientación de las tareas que se iban a realizar y como ellas constituyen una aportación, aunque modesta, a la conmemoración de estos 25 años de paz debidos a Franco. Señaló que estas tareas del curso tienen lugar en Peñíscola como un símbolo de unidad española, en el ámbito que nos evoca tanto tiempo de constante división y lucha entre españoles.

Seguidamente intervino el Vicesecretario General del Movimiento, Camarada Herrero Tejedor, quien puso de relieve como don Luis Jordana de Pozas, ha sabido dar a estos cursos una elevación cada vez mayor. Destacó como en estos cursos se aspira a tratar los problemas políticos de la vida local, no pretendiendo afrontar los de carácter administrativo o técnico, sino enfrentarse con la vida local, con una visión más amplia y universal dentro de las problemáticas generales del país. Por otra parte, destacó que el político, el hombre dedicado a servir a los demás, no puede seguir haciéndolo con su sola intuición, o solo con su buena fe, sino que necesita un bagaje de ideas y una preparación técnica que le haga idóneo para su tarea.

El político tiene que tecnificarse, en el buen sentido de la palabra —añadió—. El camarada Herrero Tejedor acabó agradeciendo al Ministerio de la Gobernación su colaboración en estos cursos y, sobre todo, la participación en el presente de muchos cursillistas seleccionados por la Administración Provincial, afirmando que de esta colaboración se obtendrá los mejores frutos.

La sesión inaugural terminó con la primera conferencia del curso, sobre el tema «Administración y Política» que estuvo a cargo de don Manuel Pérez Olea, Jefe de Administración Civil y miembro del Instituto de Estudios Políticos.

El «Cordobés» toreará el 8 de este mes en Belmez

Pozoblanco, 31. (Cifra).— En la emisora local se ha recibido un telegrama del diestro «El Cordobés», en el que dicen pueden anunciar «en mi nombre propio» que «El Cordobés» toreará el ocho de septiembre en la plaza de toros de Belmez. Todas las noticias de peñíscolos son bulos. «El Cordobés» cumple su palabra y toreará aun que fuera manco en Belmez. Manolo El-Cordobés.

Dos famosas «piqueras» detenidas por la B. I. C. palmesana

No, no son únicamente los delincuentes de poca monta o los que se inician por el camino que corre al borde de la Ley los que vienen desde la península a Mallorca a jugar su suerte. También los profesionales, los famosos delincuentes quieren probar fortuna y éste es el caso de dos popularísimas «piqueras» a las que han detenido en los pasados días los Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal palmesana, sin apenas darles tiempo a tomarle el pulso a la ciudad y, por tanto, a meterse en facna.

«La Novillo» y «La Valladolid», hoy en prisión, tienen muchas cosas en común. Ambas se llaman Mariana, cuentan 43 años de edad cada una y desde muy jóvenes se dedican a vivir a costa del prójimo. El que nos referimos a las dos al tiempo no quiere decir que «trabajen» juntas. Lo hacen solitas, cada una por su lado, y apenas si se han tratado. La casualidad ha querido que las dos hayan «caído» en Palma.

Son expertísimas «piqueras» o «bolsilleras», esto es: quien se especializa en la «limpieza» de monederos en los bolsos de las señoras o bolsillos de los trajes aprovechando las aglomeraciones de público. Actúan con rapidez extraordinaria y con gran disimulo y, regularmente, no emplean más que dos dedos —el índice y medio— de una mano, a modo de pinzas o «pique». El que hayan podido ser descubiertas se debe a la constante vigilancia que, alternando con otros servicios de investigación, llevan a cabo sin descanso y sin desmayo los Inspectores de la B. I. C.

LOS BOMBEROS EN ACCION

Cuatro salidas llevaron a cabo los Bomberos en las últimas 48 horas.

El domingo por la mañana acudieron a un establecimiento sito en las inmediaciones de Cala Mayor. Algunas personas observaron que del interior salía densa humareda. Llegado el retén procedió a violentar la puerta y acometieron su tarea con la máxima eficacia. Ya habían ardiendo algunas estanterías y bastantes artículos para la venta. Se evitó que las cosas pasaran a más sofocando el siniestro con rapidez. Las pérdidas no son muy elevadas.

También el siniestro que se registró en el depósito de redes y otras artes de pesca sito en el número 4 del muelle de San Pedro, del puerto palmesano, no fue advertido hasta que el humo y algunas llamas se dejaron notar desde el exterior. Con la misma urgencia y con la probal acierto acudió e intervino el retén requerido.

El incendio fue sofocado en poco tiempo si bien los trabajos totales se prolongaron algo, mas ya que era preciso tener la seguridad de que no quedaba rescoldo alguno, dada la combustibilidad de los materiales que se almacenaban.

AYER LUNES

La llamada de socorro se recibió ayer por la mañana desde uno de los tinglados del muelle. Una bombona de un líquido inflamable había entrado en combustión. Ante el temor de que las llamas se extendieran a otras mercancías, se solicitó la presencia de los bomberos. Pero pasados los primeros instantes de sobresalto, diverso personal acometió el fuego con extintores y cuando llegaron los bomberos, que no tardaron apenas un par de minutos, ya estaba el siniestro sofocado.

Por la tarde, la salida fue a Son Ferriol. Un estercolero estaba ardiendo. Era gran cantidad de desperdicios e inundación lo que se quemaba. Lo que preocupó fue que el incremento de las llamas alcanzaran edificaciones colindantes.

Se dominó el incendio a poco de llegar el retén pero su labor se prolongó durante un par de horas ya que era preciso remover toda aquella montaña para que no quedara rescoldo que reprodujera horas mas tarde y quizá de noche, el siniestro. Como podrá apreciarse, en total fue todo cosa de poca monta pero para los bomberos no termina en el lugar del suceso su trabajo. En el Parque, ya de vuelta hay que reparar las mangueras empleadas, limpieza de todo el material usado, reposición de líquido en los tanques, inspección, etc. etc.

Esto que no es poco se hace con meticulosidad, requiere su tiempo. Ha de dejarse de nuevo todo listo para la emergencia y no caben fallos ni omisiones.

Nuevo crimen comunista en la divisoria alemana

Los «vopos» ametrallaron a un joven que intentaba cruzar al sector libre de Berlín

Berlin. — Los guardias fronterizos de Alemania del Este han disparado contra dos jóvenes que intentaban cruzar al sector occidental; uno de ellos ha sido alcanzado por las balas, y probablemente muerto, mientras el otro consiguió llegar sano y salvo al sector norteamericano de Berlín.

En caso de que el desgraciado joven haya resultado muerto, el número de personas muertas mientras intentaban huir de la zona oriental a través del muro desde que éste fue construido —el 13 de agosto de 1961—, se elevaría a 105.

El joven, de veintitrés años, que ha conseguido llegar a zona occidental atravesando a nado el canal Teltow bajo el fuego de la Policía comunista, ha declarado que su compañero fue derribado por los disparos comunistas mientras intentaba atravesar una baraca de alambres espinosos situada cerca de la orilla del canal.

La Policía occidental escuchó los disparos, pero no pudo ver nada a causa de la espesa niebla de la mañana. El joven herido ha ingresado en un hospital para ser curado de unas heridas que se produjo al engancharse en los alambres de espinos.

«AMERICA» COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A. Plaza de Cánovas, 4 - MADRID AGOSTO DE 1964. N. Z. R. - G. H. M. - O. R. E. - B. E. X. O. C. J. - W. H. L. - O. C. H. G. - N. N. R. Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 30.828.915 pesetas. Representante: DON BARTOLOME MULET TOMAS Calle 31 de Diciembre, 104. 1.º 1.º

AGENCIA DE VIAJES solicita ofertas de Hoteles 3.º, 6 Pensiones 1.º, en Mallorca playas, para grupos continuos de 25 personas, desde 20 Mayo a 10 Octubre. Ofrecemos inmejorables Referencias. Escribir al núm. 1.447 Rbla. Cataluña, 45, 2.º. BARCELONA.

CONFIE EL PRESTIGIO DE SUS INSTALACIONES VIVES muebles metálicos FONI Y MONTEROS 36 58 Tels 1572 1703 - PALMA

AGENCIA DE VIAJES de primer orden, con oficinas propias en las principales capitales españolas y con sede central en la península, desea ponerse en contacto con persona interesada en viajes de esta localidad que pueda aportar capital y controlar explotación nueva oficina, convirtiéndose en socio de la Empresa. Seriedad y reserva completa. Intermediarios y comisionistas abstenerse. Ofertas detalladas dirigirlas al: número 2939. Bahnes, 10. Barcelona.

Representantes de alimentación Agentes Comerciales libres y viajantes a comisión INTRODUCIDOS, necesita para toda España (capitales y núcleos o zonas de población superiores a 10.000 habitantes), importante Empresa Nacional, para los siguientes gremios: Coloniales-Ultramarinos. Pastelerías y Obradores de Pastelería. Productos cárnicos. Hostelería y Fábricas de Productos Alimenticios en general. OFRECEMOS una extensa gama de productos de calidad. REQUERIMOS Solvencia moral y formalidad reconocidas. Experiencia. Trabajo. Entusiasmo y gran dinamismo. ROGAMOS Escriban detalladamente, dando amplias referencias sobre sistemas de trabajo, si disponen de local, medios de reparto y relación de las CASAS REPRESENTADAS. En caso de ser sub-agente, la persona de quien dependa. ES URGENTE DIRECCION: Apartado de Correos, 395. Sección Alimentación. ZARAGOZA.

Ultima hora Estado del Sr. Obispo En estado de tranquilidad y calma, transcurrió el día de ayer para el señor Obispo. Durante largos periodos, descansó apaciblemente. A las tres de la madrugada se nos dijo que nuestro Prelado permanecía sosegado si bien su sueño se veía frecuentemente interrumpido.

UN CRUCIFIJO VIVO

Por tanto, no el de Velázquez. No es el Cristo crucificado que ha expirado con serena majestad, inclinada su cabeza con la paz del que se entregó a la muerte porque quiso, sosegadamente extendidos sus miembros de Rey supremo como sobre suave leño.

No; el Cristo que vi es el crucificado vivo cuya imagen dirigió una mente sacerdotal, talló un escalpo de artista y se le llamó el «Cristo del Abandono» —por el momento que se quiso expresar, el de pronunciar aquellas hondas y misteriosas palabras: «Dios, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?»— y otros le han llamado el «Crucifijo Bíblico», por los muchos rasgos y toques que en él pueden descubrirse, sacados todos de las fuentes históricas de la crucifixión del Señor. Propiedad, antes, del sacerdote que lo dirigió, ya difunto, hoy ocupa la capilla lateral de la iglesia del nuevo Seminario.



Un Cristo crucificado vivo, de cabeza erguida hacia el cielo, cuerpo que apenas toca la cruz, rodillas levantadas y pies, si, pies apoyados en el madero, casi como único asiento.

«Hago un esfuerzo supremo para sostenerme sobre mis talones».

Así me habló nuestro Señor Obispo, porque así está en su lecho, y son palabras demasiado significativas, para guardarlas y meditarlas uno solo. Situado hoy en frente de la capilla del Palacio Episcopal, tiene su cabeza levantada física y moralmente. Físicamente, porque desea ver el sagrario y el crucifijo del altar; moralmente, porque su pensamiento está puesto de continuo hacia arriba, hacia Dios y su queridísima Madre, María. Tiene su cuerpo no sólo quebrado por la enfermedad, sino dolorido en todas sus partes y hasta en algunas llagado, efecto de la dolencia y del tiempo que lleva tendido. Sufre por el mal que contraigo, por las intervenciones quirúrgicas que se le han practicado, por los remedios que se le aplican y por el mismo alimento que debe tomar.

Por todo eso, como el «crucifijo bíblico», apenas toca el lecho, tiene sus rodillas levantadas y hace un supremo esfuerzo para sostenerse sobre sus talones. Cualquier otro apoyo y hasta una rozadura le aumenta el dolor.

Así está nuestro señor Obispo. «De no poseer un espíritu tan sobrenatural, como hombre como hombre sólo, tendría que estar desesperado». No es mio este juicio, sino de quien conoce y trata muy de cerca la enfermedad.

¿Debió decirlo a sus diocesanos? He creído que sí. No para excitar una emoción sensiblera, ni siquiera para mover a una conmiseración justamente humana, sino para que se aprecie el valor de redención de unos sufrimientos padecidos y ofrecidos con altísima aceptación: Dios lo permite; hágase su voluntad; para que se sienta hasta en la carne el amor de un Padre hacia sus hijos, los fieles de Mallorca, en quienes está pensando sin cesar: para que en medio de la molición veraniega, el ejemplo de este «crucifijo vivo», repetición del de Jesús, Hijo de Dios, levante el espíritu cristiano de nuestros fieles, más cuíza que lo podrían hacer las palabras de sus Pastores, que nunca faltaban por este tiempo, con toda la intensidad de sus pensamientos, la galanura de su expresión y la claridad de sus remedios y consejos.

Atendamos esta «Pastoral» viva, que nuestro Prelado está escribiendo desde su lecho, expresándola con los dolores de un verdadero crucificado, y como nos arrodillamos ante los crucifijos, arrodillados todos en espíritu ante él, como tantas veces lo hemos hecho corporalmente para recibir su bendición, recemos y oremos: «El Señor nos lo conserve, le dé vida y bienaventuranza aún en esta tierra».

FRANCISCO PAYERAS, Vicario General

III FESTIVAL DE POLLENSA

Brillante concierto de Chieco Hara y Gaspar Cassadó

El ilustre concertista de cello Gaspar Cassadó, al final de una de sus brillantes interpretaciones, en breve y emotivo discurso, puso de relieve el silencioso y respetuoso ambiente que en el maravilloso claustro del Convento de Santo Domingo, se respiraba y hasta se hacía palpable. Ya es sabido cuanto ayuda a la feliz realización de un acto cultural, el que la atmósfera sea del todo agradable a la interpretación de los artistas, y no digamos a la atención del público, en no pocos casos —no sólo en España, sino en las más encopetadas salas de conciertos del mundo ente-

ncia de su Alcalde Sr. Siquier, que no sólo estimula la organización de semejantes actos, sino que prepara a su pueblo para que llegado el momento, sepa estimarlos como a tales, como cosa necesaria y estimulante tanto para sus ciudadanos como para la cada vez más extensa colonia extranjera que, en cierto modo, prohija las excelencias de tan pintoresco y alegre rincón mallorquín. Así las cosas, no es extraño pues que Pollensa, hoy por hoy, ha conseguido un ambiente musical superior incluso al de Palma, con el aditamento, por si fuera poco, de contar con el



Los magistrales artistas Gaspar Cassadó y Chieco Hara de Cassadó, en el magnífico concierto de violoncelo y piano, ofrecido con extraordinario éxito en la noche del pasado día 30, en el histórico Claustro del Convento de Santo Domingo, formando parte del excelente y exquisito programa del II Festival de Pollensa. — (Foto Cerdá.)

— distraída por lo menor de las bagatelas. Pocas veces, distinción y respeto con la música, se avían en apretado lazo. Pero en Pollensa, según lo visto y oído, todo se hace posible. fruto del milagro o de lo que Vdes. quieran llamar a esta unidad y unión con que se desarrollan anualmente los festivales de una de las villas más cultas, si no la más, de Mallorca.

CIVISMO

También es por demás sabido las felicísimas coyunturas que rodean la realización de los mismos, siendo una de las principales la pre-

sentencia de su Alcalde Sr. Siquier, que no sólo estimula la organización de semejantes actos, sino que prepara a su pueblo para que llegado el momento, sepa estimarlos como a tales, como cosa necesaria y estimulante tanto para sus ciudadanos como para la cada vez más extensa colonia extranjera que, en cierto modo, prohija las excelencias de tan pintoresco y alegre rincón mallorquín. Así las cosas, no es extraño pues que Pollensa, hoy por hoy, ha conseguido un ambiente musical superior incluso al de Palma, con el aditamento, por si fuera poco, de contar con el

EL PROGRAMA

Una «Toccata» de Frescobaldi, si no andamos equivocados arreglo de Cassadó de uno de los originales escritos para órgano del compositor italiano, las «Variaciones sobre un tema de Mozart» escritas por Beethoven en su plenitud, algunos años más tarde e las que compuso sobre un tema de Haendel, también para cello, la «Sonata» en la menor, de Grieg obra de proporciones extremas, de inspirado centro cantabile pero forzada en el allegro en busca de lirismos que no atisba en enlazar y resumir, una segunda parte seguidamente, dedicada a piezas famosas, entre las que no podía faltar la de M. Bruch, con su famoso Kol-Nidrei «Serenata española», de Albéniz, junto al «Intermedio» de Goyecás de Granados, llevadas al cello por Cassadó con extrema corrección, no obstante faltarle limpieza en la de Albéniz, terminando con gran éxito, el programa con «Requiebros» obra con la que Cassadó se mostraba como intérprete en el programa y en la que lució como lo había hecho en el resto del programa, su arte exquisito, lleno de musicalidad, precisión y notable expresividad. Fuera de programa Cassadó interpretó la célebre «Habanera», de Ravel y Chieco Hara, un «Nocturno» de Chopin.

EN EL GRAN HOTEL DAINA

El Alcalde de Pollensa en nombre de la organización de festivales, y como homenaje de admiración y respeto para con tan ilustres huéspedes musicales, ofreció acabado el concierto, a numerosos invitados, entre los que se hallaban relevantes personalidades de las letras y las artes, así como de la aristocracia y de la banca internacionales, un magnífico y espléndidamente servido cóctel, en el suntuoso Hotel Daina de su propiedad, en el transcurso del cual se brindó por el brillantísimo éxito de unos festivales que afortunadamente han tomado ya carácter de peregrinación.

AGUILA DE CACERES

Acto juniperiano en San Diego, de California

SERAN PLANTADAS SEMILLAS DE PALMERA, PROCEDENTES DE PETRA EN LAS 9 MISIONES FUNDADAS POR FRAY JUNIPERO

En el EVENING TRIBUNE, de San Diego (California), se ha publicado la siguiente información que nos complacemos en reproducir. Ella demuestra hasta qué punto en California se man-



Fragmento de un proyecto de monumento a Fray Junipero en California.

tiene vivo, constante, el culto a la memoria de Fray Junipero Serra, el gran mallorquín que misionó en aquellas dejadas tierras.

El 195.º aniversario del comienzo de la Ciudad de San Diego será celebrado con la ceremonial plantación de semillas de palmera —procedentes del pueblo natal del fundador de casi la mitad de las misiones de California— durante la novena «Trek to the Serra Cross» anual en la antigua ciudad de San Diego.

El Presidente de la Junta, Mr. Ben F. Dixon, dijo que las semillas del «Phenix dactylifera palm» —la misma clase plantada aquí por Fray Junipero Serra hace casi 200 años— fueron llevadas a San Diego por Mrs. Catherine Tabor.

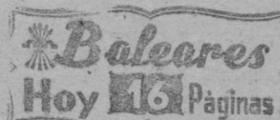
Mrs. Tabor, Presidente del Comité de la celebración anual, recientemente visitó el pueblo de Petra, en la isla mediterránea de Mallorca, y obtuvo semillas de las palmeras que están cerca de casa donde nació el Padre Serra.

Mr. Dixon dijo que si las semillas producen palmeras, serán plantadas en cada una de las nueve misiones fundadas por Fray Junipero.

La precedente información va ilustrada con una fotografía, cuyo pie dice lo siguiente: «Semillas de palmeras de la villa natal de Fray Junipero Serra, traídas de España por Mrs. Catherine Tabor, a la izquierda, son enseñadas a José Torres, miembro del Comité del «Trek to the Cross» anual, celebrando la fundación de San Diego».

En la foto aparece con el señor Torres, una señorita ataviada con el traje típico mallorquín

No encienda fuegos cuando se encuentre rodeado de árboles. Montes incendiados tierras...



SALA **Rivale** REFRIGERADA

H O Y ESTRENO

Un magnífico exponente del actual cine italiano

DINO DE LAURENTIS PRESENTA

ALBERTO SORDI

GIANNA MARIA CANALE

EL ESPECULADOR

(IL BOOM)

UN FILM DE VITTORIO DE SICA

ARGUMENTO Y GUIÓN CESARE ZAVATTINI

La palpitante actualidad de un tema que ha de suscitar interesantes comentarios

En el mismo programa:

JOVENES Y BELLAS

(Eastmancolor) Aut. mayores

Excursión a IBIZA en avión

TODOS LOS MIERCOLES

SALIDA: 9'30 H. REGRESO: 19'30 H.

VISITA CIUDAD DE IBIZA Y RECORRIDO DE TODA LA ISLA EN AUTOCAR (STA. EULALIA, SAN ANTONIO ETC.) CON BAÑO Y ALMUERZO EN LAS INCOMPARABLES PLAYAS DE PORTINAITX.

Reserva de plazas y folletos explicativos en su AGENCIA DE VIAJES o en la Conserjería de Turismo y a los teléfonos: 27040 (5 líneas), 21500 (4 líneas), 21450 y 31299

AMPLIACION DEL COLEGIO VIRGEN DEL CARMEN

RECONOCIDO ELEMENTAL PP. CARMELITAS DESCALZOS

MURILLO, 100 TEL. 30 6 30

El Colegio Virgen del Carmen, de los PP. Carmelitas Descalzas, de reciente y modernísima construcción, con experiencia pedagógica y personal facultativo y titulado, pone a su disposición

PARVULARIO • PRIMERA ENSEÑANZA. BACHILLERATO.

Esmerada educación • Formación física • Cultural moral del alumno.

Dado el número limitado de plazas de la NUEVA AMPLIACION, es conveniente saber su decisión cuanto antes. Mándenos rellenada y firmada la Hoja de Inscripción y pase luego por la Secretaría del Colegio para formalizar la Matrícula.

HOJA DE INSCRIPCION

Apellidos Nombre
 domiciliado en Calle
 número
 Desea inscribirse como alumno de Primera, Segunda Enseñanza, curso.....
 Firma del padre

ANIS "MACHAQUITO-RUTE"

SECO Y DULCE • SOLICITO AGENTES

DEPORTES

El Trofeo «Teresa Herrera», para el Deportivo La Coruña



S.E. el Jefe del Estado, hace entrega al capitán del Coruña, Veloso, del trofeo conquistado. (Telefoto Europa-Press)

La Coruña, 30. (Afil). — En el Estadio Municipal de Riazor, y ante más de cuarenta mil personas, se disputó esta noche la final del trofeo «Teresa Herrera», que fue ganado magníficamente por el Coruña, frente al Sporting de Lisboa, por 4 tantos a 0.

El encuentro estuvo presidido por S. E. el Jefe del Estado, que llegó al Estadio de Riazor a las ocho y media de la tarde, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, de su nieto, Francisco Franco Martínez Bordiú, en otros coches llegaron el Ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez, y señora; el Jefe de la Casa Militar, don José Samaniego; y otras distinguidas personalidades.

En la puerta del Estadio Municipal, se encontraban el Capitán General de la III Región Militar, General Manzanera; Gobernadores civil y militar, alcalde y otras autoridades.

La esposa del Alcalde de La Coruña entregó un ramo de flores a doña Carmen Polo de Franco.

Al entrar Sus Excelencias en el recinto del Estadio, la banda municipal interpretó el Himno Nacional y los cuarenta mil espectadores que llenaban el recinto prorrumpieron en vítores y aclamaciones a Sus Excelencias, que respondieron con afectuosos saludos y sonrisas.

Con anterioridad, Sus Excelencias habían almorzado en el yate «Azor» anclado en la bahía coruñesa, y poco después de las ocho salieron desde el yate, en una canoa, hasta el muelle del

Náutico, para emprender el viaje por carretera hasta el Estadio de Riazor.

EL ENCUENTRO

El XIX Trofeo «Teresa Herrera» fue ganado, en forma magistral, por el Coruña en un partido extraordinario en que sus hombres estuvieron en una altura incommensurable, especialmente su delantera, en la que destacaron Loureda, Jaime Blanco y Veloso; y la eficacia de la media y de la defensa central Manolete.

El primer tiempo con 2-0 favorable al Coruña, marcados los goles a los once minutos por Lamele y a los veinte por Loureda. En el segundo tiempo, Veloso a los diecisiete y a los veintitrés minutos, marcó los dos últimos goles, que establecieron el rotundo y definitivo tanteo.

El Sporting de Lisboa, aunque al principio pareció que iba a ofrecer resistencia al Coruña, se vio dominado en la totalidad del partido. Si acaso, cabe destacar la movilidad de sus extremos e interior derechos, que fueron los que en alguna ocasión llevaron el peligro a la meta defendida por Benegas, pero sin dar ninguna sensación de que el tanteo pudiera ser desfavorable al Coruña.

Terminado el encuentro, Su Excelencia el Jefe del Estado entregó a Veloso, capitán del equipo coruñés, el codiciado trofeo «Teresa Herrera», mientras el público prorrumpía en aclamaciones y aplausos. El Alcalde de La Coruña, en medio del terreno de juego, entregó a los veintidós jugadores, árbitro y liniers, medallas conmemorativas de este torneo.

A las diez y veinte de la noche

Sus Excelencias abandonaron el recinto deportivo, siendo despedidos con grandes muestras de afecto.

desde mi ATALAYA por R.A.H. Lo de Bergara I, no deseamos sea verdad

El Mallorca ha venido realizando en sus filas una labor de limpieza, que si nos pareció acertada en un principio, podría no parecerlo tanto ahora, cuando se trata de desprenderse de un elemento que se ha partido siempre el pecho por el club, y que, precisamente esta temporada, podría ser el elemento clave para completar el equipo que suponemos tiene ideado Juan Ramón.

Si el Mallorca quería desprenderse de Bergara I, lo primero que tenía que hacer era no mostrarlo a los aficionados, no encajarlo en el equipo, frente al Valencia, no permitirle que luciera en absoluto y, así a estas alturas desprenderse de este muchacho no produciría ningún impacto en la afición. Pero, ahora, cuando ya le hemos visto cuando le consideramos pieza indispensable, no nos parece lo más lógico que la directiva acuerde desprenderse de él.

Por otra parte si se va Bergara I habrán de traer gente para sustituirle y, tampoco somos de los que creen que el Barcelona pague por el muchacho una cantidad lo suficientemente tentadora para que el equipo decano se desprenda de un valor que le interesa.

Por otra parte queremos decir, que se ha pensado muy detenidamente con esa cosa, de que Bergara I termina su contrato, en la presente temporada, y, precisamente, esta circunstancia es la que nos induce a hacer la observación pertinente. A quien más interesa rendir una buena temporada es al propio Bergara I. Bergara I sabe que al final de la Liga puede hacer un estupendo negocio traspasándose por cuenta propia sin intermediarios ni clubs de por medio. En estas circunstancias los servicios de Ignacio Bergara, han de resultar interesantes.

No seremos nosotros, pues, quienes inclinemos la cabeza y digamos adelante con el traspaso por unas pocas pesetas. Si el traspaso resuelve TODA LA SITUACION ECONOMICA DEL CLUB, y entendiéndose bien que decimos TODA, y e mayúscula, adelante cor el traspaso, pero si se trata únicamente de sacar unas pesetillas, que resuelvan nada, entonces hemos de solicitar de la directiva que recapacite, que coloque en la balanza al jugador y el rendimiento, moral y deportivo que pueda proporcionar, y en el otro, la cuestión económica. Si ésta supera a aquella, nos parece bien el traspaso, si no es así, protestaremos, porque contra la calidad pretenderán servirnos la cantidad y eso, en fútbol, no.

Pero, o mucho nos equivocamos, o el asunto de Bergara I no seguirá adelante. Puede que suenen los cantos más o menos agradables de las sirenas, pero siempre hay tiempo para el año próximo. Bergara I estará entonces libre y podrá hacer de su capa un sayo. Mientras tanto —y a él personalmente se lo dijimos ayer—, tiene una temporada por delante para triunfar, para hacerse un buen cartel y para negociar la ficha por su cuenta. De todo esto se beneficiará el Mallorca que, a fin de cuentas sólo desea el interés deportivo en beneficio de la afición.

Carreras resultó vencedor en la Carrera del Comercio de Pollensa

La versión de la Carrera del Comercio —prueba ya tradicional en los anales del ciclismo isleño— que organiza desde hace ocho años el entusiasta Club Ciclista Pollensa, ha tenido hogafío dos jornadas extraordinarias en las que se dieron cita millares de aficionados para animar a un grupo numeroso de corredores participantes. El sábado dio comienzo esta prueba —modelo de organización— con la disputa de la primera etapa contra reloj, sobre la distancia de 37 kilómetros, en la que resultó brillante vencedor el corredor Antonio Carreras, que sumó 51 minutos y 47 segundos, a una media de 42,870 kms. hora. Se clasificaron seguidamente: Alomar, 52-28; Karmany, 52-51; y Mascará 53-30, hasta 19 clasificados.

El Constancia-Mahón también acabó en tablas (1-1)

La nota destacada fue la rapidez de ambos onces y la recuperación física de los inquenses

igual que cada temporada, los nervios han hecho presa en los aficionados

INCA (De nuestro correspondal «Juan María Palma»).— Supongo que quienes se molesten en leer esta crónica, serán aficionados al fútbol y a lo mejor simpatizantes acérrimos del Constancia. Es posible, también, que honren con su atención algunos señores que se «mueren» por otros colores y que al ver los resultados obtenidos por el Constancia en la doble jornada ofrecida en el campo «Es Cos», estén pensando que el equipo inquense está en el principio de su temporada trágica.

Siento defraudar a unos y a otros. Yo baso mi postura, que tal vez parezca un tanto suicida, en el hecho de que en mi larga colección de crónicas, encuentro idénticas situaciones de depresión por parte de los simpatizantes impacientes. Un año sí, y el otro también, surgen los desalentos en el mes de agosto y septiembre. E incluso cuando la temporada

está ya avanzada y los resultados no son favorables, parece que se ha de perder todo, porque a nosotros «nada puede irnos bien» y a los otros equipos «todo les saldrá bien».

No crean ustedes, amables lectores, que a mí me pesen estos comentarios pesimistas. Al contrario. Me producen una inmensa alegría, porque solamente quienes aman de veras temen por la vida del ser amado. Y por la suerte del Constancia hay muchos que sufren.

¿Está mal el Constancia? Yo diría que todavía no está a punto. Pero en el encuentro del domingo se vieron ya muchas cosas buenas y unos avances muy importantes con respecto a los choques anteriores. Quienes tengan serenidad para pensar y comparar, creo yo que deben tener presente entre otras, las siguientes circunstancias:

En el encuentro del sábado, la lentitud fue la nota sobresaliente. Esta desapareció del campo en el segundo encuentro. Por si fuera poco, quince días antes el Constancia se agotó a los veinte minutos de juego, y en el segundo partido apenas si pudo defenderse de los ataques del Mallorca, que salía descansado. Luego algo se anduvo estos quince días, cuando pese a efectuar dos partidos en dos días, y con apenas cambios en la formación, el equipo responde plenamente en la parte física y ofrece un segundo tiempo plétórico de moral y de fe.

La única pega estriba en que, a lo largo de tres horas de fútbol, solamente se marcó un gol. Mala dirección técnica...? ¿Mala suerte...? ¿Lote malo de jugadores...? Que cada lector responda a estas preguntas que se formulan como mejor le parezca o como le dicte su conciencia.

Lo más importante es que, hace unos días, se admitía que al fallar la preparación debido a los pocos entrenos, tenía que fallar todo

Conseguida la puesta a punto, debe buscarse ahora el acoplamiento y «la formación ideal». El conjunto se logra con partidos. Y solamente cuando se hayan celebrados estos se podrán atar cabos y buscar decisiones definitivas. Porque la experiencia nos enseña que frente a los conjuntos menores, quienes se hubiera vencido, es más probable que se hubiera vencido. Y no es esto, creemos nosotros. Como tampoco será esto si en la visita a la isla hermana se consigue triunfar. Deberá atarse cabos y eliminar aquellos hombres que no cuajan en el equipo, sin que ello queramos decir que sean peores unos que otros. Lo que pasa, es que unos encajarán mejor que otros sobre el sistema de juego a implantar.

(Continúa en la pág. siguiente)

VAN LOOY triunfó en Luxemburgo

Charleville, 30.— (Afil). — Los setenta y siete corredores participantes en la clásica París-Luxemburgo han tomado salida a las 9:45 horas para la segunda etapa de 245 kilómetros. Charleville-Luxemburgo.

El corredor belga Edouard Sels se ha adjudicado esta segunda etapa de la París-Luxemburgo, en la que ha vencido su compatriota Rik Van Looy.

Clasificación de la segunda etapa:

- 1.—Sels, (Bélgica), 6-23-56.— Bouillidor (Francia) m. t.
- A continuación un primer peloton con el mismo tiempo.
- La clasificación general final de la prueba es la siguiente:
- 1.—Van Looy (Bélgica), en 12-24-27.
- 2.—Stablinski, 12-24-37.—3.—Sorgeleos, 12-24-39.
- 4.—Pouillidor, 12-25-19.
- 5.—Post, 12-25-26.
- 6.—Janssen, 12-25-29.
- 7.—Anquetil, i. c.—8.—G. Desmet II, i. d.

Hoy, lucha libre

¿Logrará Bengoechea terminar con la imbatibilidad de Kamikaze II?

Un atractivo combate de «catch a cuatro»

La figura de la presente temporada de lucha sin ninguna clase de dudas, ha sido el luchador enmascarado Kamikaze II, pues al luchador suicida no han logrado colocarle de espaldas en los numerosos combates realizados en

España vence a Polonia en Hockey

Varsovia, 31. (Afil).—La Selección Nacional Española de Hockey sobre hierba ha vencido al equipo de Polonia en encuentro jugado en Poznan, ante cuatro mil espectadores, por un tanto o cero.

Este cuarto encuentro Polonia-España, que por vez primera ha sido una victoria para los españoles, no satisfizo a los espectadores polacos que presenciaron el encuentro, convencidos como estaban de la superioridad polaca.



POLMAN

Palma, y eso que a Kamikaze le han dado toda clase de rivales, incluso hombres que le han superado en muchos kilos. El enmascarado debido a su gran clase se defiende y logra salir triunfante o a lo máximo consigue forzar matches nulos. Tras el combate frente a El Angel Blanco —de los mejores que hemos visto esta temporada— esta noche se le opone a un hombre de gran calidad y extraordinaria fortaleza: Pedro Bengoechea. ¿Será éste quien consiga colocar de espaldas, por vez primera al enmascarado? No hay un favorito claro para esta pelea. Muchos aficionados se inclinan de parte del navarro, pues creen que éste va a lograr por su mayor potencia

Palma, y eso que a Kamikaze le han dado toda clase de rivales, incluso hombres que le han superado en muchos kilos. El enmascarado debido a su gran clase se defiende y logra salir triunfante o a lo máximo consigue forzar matches nulos. Tras el combate frente a El Angel Blanco —de los mejores que hemos visto esta temporada— esta noche se le opone a un hombre de gran calidad y extraordinaria fortaleza: Pedro Bengoechea. ¿Será éste quien consiga colocar de espaldas, por vez primera al enmascarado? No hay un favorito claro para esta pelea. Muchos aficionados se inclinan de parte del navarro, pues creen que éste va a lograr por su mayor potencia

El Torneo Relámpago, como ya es sabido lo disputan «El Greco», Lacom, Ken Ackles y Lambán. Según el orden de los combates (Continúa en la pág. siguiente)

El «Real Betis», brillante vencedor del Trofeo Carranza

Cádiz.— El sábado dió comienzo el «Trofeo Ramón de Carranza» con dos partidos en los que se enfrentaron el Real Madrid con el Benfica de Portugal, venciendo el conjunto lusitano por dos goles a uno después de llegar al final del tiempo reglamentario con empate a un tanto. Jugada la prórroga el equipo extranjero consiguió el gol del triunfo.

El Betis y el Boca de Juniors disputaron también un encuentro muy competido y emocionante que terminó igualmente con victoria mínima, pero a favor del equipo español, después de jugarse una prórroga de treinta minutos.

Por lo tanto quedarán clasificados para disputar la final el Betis de España y el Benfica de Portugal. Para el tercer y cuarto lugar tuvieron que luchar Real Madrid y Boca Juniors de la Argentina.

R. MADRID, 2 - BOCA JUNIORS, 0 El Madrid, sin llegar a ser ese equipo a que nos viene acostumbrados, demostró desde la salida que venía dispuesto a alzarse con la victoria, ya que a los dos minutos Rafín se vio forzado a echar el balón a córner en un tiro durísimo de Gento, cuando el meta se hallaba descolocado.

A los 29 minutos, Suárez para el balón, pasa en corto a Daucik que dribla a dos defensores, tira aprovechando la salida del meta argentino y consigue el primer tanto madrileño. Sigue el Madrid tanteando mucho y los argentinos intentan como pueden contener la avalancha de jugadores que llegan a su área.

A los 44 minutos, Gento, desde posición de la línea media, agarra un tiro durísimo que sorprende al meta argentino consiguiendo de esta forma el segundo gol madrileño.

En la segunda fase, el Madrid sustituyó a Gento por Puskas pasando Grosso a extremo.

En esta segunda parte, si no ha habido emoción de gol, si la hubo en el encuentro, debido a la fuerte lucha que han sostenido ambos bandos.

Casi toda la segunda parte el Boca estuvo en el campo madrileño, ya que contaban con el viento a su favor luchando mucho los defensores blancos para que su meta no fuese perforada por los argentinos.

A los 35 minutos, Civeira da una patada a Miera, y éste devuelve la agresión al argentino, organizándose un enorme barullo decretando el árbitro la expulsión de ambos.

Y con el resultado de 2-0 a favor del Madrid finalizó este encuentro, clasificándose el Madrid en tercer lugar en esta edición del torneo «Ramón de Carranza».

BETIS, 2 — BENFICA, 0 El domingo, se jugó la final del Trofeo Ramón de Carranza. (Continúa en la pág. siguiente)

El Presidente del «Atco. Baleares», Sr. Mestres, nos habla de nuevos fichajes

Hablamos anoche con el Presidente del Atlético Baleares señor Mestres, quien nos comunicó que ha iniciado los trabajos para el fichaje del equipo para la próxima temporada. Dijo que en el día de ayer se había procedido al arreglo de los contratos correspondientes con los jugadores Monserrat, Galmés y Bordoy y habían renovado igualmente los de Uria, Terrasa y Chicote.

Desearnos mucho éxito al señor Mestres y no dudamos de que habrá de conseguir su intento.

DEPORTES

BALONCESTO

Con dos victorias del Perlas, se inauguró el domingo la temporada en Manacor

El día 6 debe dar comienzo la Copa de S.F. el Generalísimo

El domingo por la noche, tuvo lugar en Manacor la inauguración de la temporada de baloncesto, disputando el conjunto local Perlas dos encuentros que si bien tuvieron un desarrollo distinto, lograron interesar a los espectadores que se dieron cita en el Camp Municipal y aunque fueron bastantes los aficionados que acudieron, no lo fueron en el número que cabía esperar y que se merece la directiva local, toda vez que esta temporada se han afanado para ofrecer a sus seguidores un conjunto de auténtica valía.

Se enfrentaron en primer lugar los equipos femeninos del Perlas y Porreras, encuentro que finalizó con el triunfo de los locales por 16-12, después de un primer tiempo de mayor dominio local para pasar después a una segunda mitad de mayor nivelación de fuerzas, gracias a que las jugadoras visitantes acertaron mayormente en el tiro y aún cuando lograron mayor número de puntos que sus adversarias, no pudieron remontar la ventaja que éstas habían conseguido ya en el primer período.

En el Perlas, cabe destacar a todo el conjunto y de éste, la facultad encestadora de C. Suárez. La S. E. de Porreras ha logrado grandes progresos en su manera de jugar. La incorporación de F. Soler ha dado mayor movilidad al conjunto, que cuenta en la zaga con la eficacia de R. Barceló y un conjunto de jugadores con un enorme entusiasmo que muy pronto puede convertirse en un excelente equipo.

Arbitraron los señores Baqué y Muntaner y los equipos presentaron las siguientes alineaciones: S. F. Porreras: A. Soler 8, R. Segura 4, F. Hiel, R. Barceló, F. Soler, F. Baqué, M. Roig, A. Cícer, C. Juliá y A. Toledo. Perlas: C. Frau 4, F. Mascaró, C. Suárez 10, B. Parera, M. Gual, F. Gomila, C. Picornell, F. Martí B. Durán y R. Ballester.

A continuación se procedió a la presentación del equipo del Perlas para la actual temporada, siendo largamente aplaudidos todos sus componentes, enfrentándose seguidamente al Molinar, al que venció por 70-23.

Empezó el encuentro con mayor dominio del Molinar, que enseguida se adelantó en el marcador, aunque poco a poco fueron los locales contrarrestando aquel dominio y primeramente nivelaron la partida para pasar, después a dominadores, llegando al descanso con ventaja suya por 28-17, después de unos minutos finales en los que el Molinar se vio impotente para contener el rápido y efectivo juego de los locales.

El segundo tiempo constituyó una auténtica exhibición del Perlas, que se impuso definitivamente a un Molinar, con pocos suplentes y que acusó el esfuerzo realizado y si bien presentó batalla en todo momento, no pudo frenar el fuerte tren de los que el trió B. Santandreu, T. Nadal, y A. Comas fueron los principales pivotes en los que se asentó el triunfo del Perlas especialmente el primero de los citados que tuvo una destacadísima actuación.

No tuvo la actuación esperada Miguel Rullán, especialmente en el primer tiempo en que decepcionó si bien en la segunda mitad demostró sus dotes realizadoras y dió una muestra de lo buen jugador que es y del rendimiento que puede dar en esta temporada.

El Molinar se presentó con escaso banquillo y aunque siempre fió muestras de su gran entusiasmo, no pudo seguir el juego rápido impuesto por los locales.

Las alineaciones fueron: Molinar: Trobat 4, Canet 7, Alomar 4, Sansó, Munar 8, Rafael. Perlas: B. Santandreu 18, T. Nadal 4, A. Comas 20, Dullana 4, Rullán 12, J. Nadal 6, Pol 4 y Miguel 2.

Para el próximo sábado, prepara el Perlas una comida de compañerismo, en la que anualmente celebra la clausura de la temporada y que ésta, por diversos motivos, todavía no ha podido celebrarse entregándose en este acto diversos títulos de cargos honoríficos.

Para el día 13 de septiembre, está en proyecto la inauguración de la nueva iluminación de la pista, celebrándose diversos actos

de los que daremos cuenta oportunamente. COPA S. E. EL GENERALISIMO Pa a el próximo día 6 es el comienzo de la Copa de S. E. el Generalísimo, si bien en el momento de redactar estas líneas desconocemos la forma en que se enfrentarán los equipos inscritos, toda vez que en la Federación Balear no se ha recibido todavía el correspondiente calendario de la Española.

El Constanca empató con el Mahón 1-1

(Viene de la página anterior) Agustí tiene una gran tarea por delante. Pese no es culpa suya si del equipo del pasado año se han licenciado once jugadores, con el beneplácito de los aficionados y directivos. Y menos aún se le puede culpar, si ahora ha de montar un equipo nuevo con jugadores que proceden de Oviedo, Pontevedra, Vigo, Ferrol, Valencia y Córdoba. Es decir, de procedencias dispares y de equipos distintos, con diferentes sistemas de juego que hay unir en un equipo nuevo mezclando temperamentos y costumbres dispares en el hábito de juego que han adquirido en los equipos de que proceden.

Repetimos: son muchos años de escuchar discusiones, de aguantar discrepancias, de asistir a gritos de protesta en las gradas, fruto del inmenso cariño que todos tienen hacia el Constanca. Aquí radica precisamente la vida del club. El día que las tertulias calien y las gradas estén calmadas

será llegada la hora de ir pensando en la mortaja del equipo. Afortunadamente nada de eso sucede. Estos dos partidos en «Es Cos» han promovido discusiones y críticas. Y sin embargo, repetimos, se vió un avance gigante en todos los órdenes, y hubo momentos en los que se jugó rápido y se tiró al marco. Ahora que el entrenador medite sobre los nombres de quienes formaban el conjunto en los momentos felices y quienes estaban en el césped cuando la barca se iba a pique.

Hacen falta partidos. Nada más que eso. Sin que queramos presumir de pitonisos, vemos nosotros una mayor pujanza, más fuerza y más talla en el equipo de hoy que en el que tuvimos la pasada temporada. Esperemos que el próximo día veinte, cuando se abran las puertas oficialmente para el encuentro de Liga, el equipo titular esté elegido y el avance sea tan manifiesto que lo vean incluso aquellos aficionados que ahora están ciegos por el miedo que tienen de perderlo todo.

LO QUE FUE EL PARTIDO Se luchó —lo repetiremos hasta la saciedad— de punta a punta. El Mahón, porque habiendo llegado el día anterior, presentó batalla abierta manteniendo siempre tres o cuatro hombres al ataque. Su descanso le permitía esta postura. Y el Constanca, porque estaba espoleado por un público chillón y nervioso, que le obligaba a una ofensiva sin descanso. Si no hubiera habido fuelle pese al partido del sábado, no se hubiera sacado.

Los fallos más garrafeles fueron a no acertar en remates claros dentro del área pequeña, que hubieran dejado satisfecha a la apasionada afición. En la primera mitad se abusó del pase corto por la parte derecha, dejando desatendida al ala izquierda. Se comentaba esto en la grada y en la segunda parte, previa reprimenda del entrenador Beitia tuvo algunas intervenciones de mérito, confirmando la buena impresión de los partidos anteriores.

Los últimos veinte minutos fueron de acoso total y absoluto. Fallaron los remates claros, y otros fueron desviados por los defensas, lo que motivó los numerosos saques de esquina contra el marco mahonés. Vilar y Sanfeliu apenas si tuvieron trabajo y el gol que encajó el Constanca fue un regalo de Currucale que dejó el esférico a los pies del interior izquierdo visitante, al intentar retasarla sobre Vilar. En la ofensiva actuó bien Franch, que demostró estar en forma. Gustó el joven Seguí, rápido y decidido. Torres no actuó por estar lesionado. En cuanto a Alzina, el fallo más importante estriba en «olvidarse de sus cualidades» para hacer caso unas veces del público y otras de algunos veteranos que «quieren dirigirlo». Un central ha de tener iniciativa propia y jamás puede —ni debe— actuar a los dictados de quienes sean ajenos a tan peligrosa misión.

Actuaron cuatro medios. No todos están en forma. Eso lo vimos todos. Al equipo le sirvieron los hombres y no los nombres. Lo mismo decimos del ataque. Lo que haya cobrado cada uno, poco importa. Lo que debe tenerse en cuenta —y estamos seguros de que se tendrá— es lo que pueda rendir sobre el terreno de juego. Que cada jugador medite sobre la necesidad de desprenderse del balón, porque no hay más que uno para los veintidós.

En cuanto al Mahón, nos gustó mucho su seguridad en la cobertura y su elástica movilidad. En tanto remisos a la hora del remate, no tuvieron grandes oportunidades de marcar. Su forma física es aceptable, y el propio entrenador, señor Valle, nos decía que no comprendía como el Constanca, frente al Menorca actuó con una lentitud alarmante y en cambio al segundo día, pese al normal cansancio, se movió sin remirse durante todo el partido.

El gol mahonés se marcó a los 42 minutos del primer tiempo, de la forma que hemos reseñado. El Constanca había marcado al minuto escaso de juego, gracias a un pase de Núñez y a un remate fuerte de Beitia.

ALINEACIONES: A los órdenes del colegiado señor Grande, que dió un concierto de pitó, ayudado por los señores Pérez y Fenner, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: U.D. MAHÓN: Carlos; Carretero, Tovar, Florit; Finistres, Villar; Angé (Lorenzo), Sorrichero, J. Miguel, Pablo y Acisclo. C. D. CONSTANCA: Vilar (Sanfeliu); Seguí, Alzina, Franch; Colem, Nicolau (Pastor, Currucale); Ponce, Núñez (Bilbao), Marcelino, Matías y Beitia.

ZARAGOZA Y ELCHE, VENCEDORES

TERCERA VICTORIA CONSECUTIVA DEL ZARAGOZA Caracas, 30. (Alfil). — El Real Zaragoza de España ha conseguido una tercera victoria consecutiva en el torneo de fútbol de Caracas, al vencer a la Selección Olímpica de Méjico, por dos tantos a cero.

El encuentro fue disputado en el Estadio Olímpico de la capital venezolana, ante cerca de veinte mil espectadores. El primer tiempo terminó con el resultado de uno cero.

Los goles fueron marcados por Marcelino a los 12 minutos de la primera parte y Villa a los 34 minutos del segundo tiempo. El Zaragoza dominó ampliamente en el primer tiempo, pero los jóvenes olímpicos mejicanos consiguieron reponerse en el segundo, ofreciendo un juego vistoso y efectivo, que dió una adecuada réplica al juego técnico del Zaragoza. Este acusó un tanto de fatiga de los encuentros anteriores.

Lucha libre

(Viene de la página anterior) en primer lugar se enfrentaron el violento Lacom y el australiano «El Greco», este es un luchador que gustó mucho en su presentación pero que no habíamos visto a ver en Palma desde las primeras reuniones de esta temporada. En el otro combate eliminatorio hace su presentación un canadiense, Ken Ackles, otro vago que dejó los rodeos para convertirse en luchador y al parecer con éxito, pues se ha convertido en una de las figuras en los rings americanos. Ken Ackles será opuesto a Emilio Lambán, el terrible y agresivo luchador aragonés. Los dos vencedores pasarán a disputar la final del torneo en el combate de semifinales.

Y por último el combate de «catch a cuatro» en el cual la pareja española compuesta por el gallego Polmán y el extraordinario atleta Gutí, será enfrentada a la pareja integrada por los escandalosos Conde Maximiliano y Sando Zampo, conocido por el nombre de Borneo. Dos técnicas completamente opuestas, pero que harán que podamos ser testigos de un combate de los que gustan a los aficionados y de que son capaces de dejar satisfechos a cualquiera de los más exigentes.

Un programa completo, para esta noche en la Plaza de Toros.

El Trofeo Carranza

(Viene de la página anterior) entre los finalistas Benca de Portugal y el R. Betis Balompí, que mespenadamente y contra todo pronóstico venció el equipo español por dos tantos a cero. El encuentro fue de dominio alterno y con jugadas de gran emoción pero se llegó al final del tiempo reglamentario con el resultado de empate a cero goles. Hubo necesidad, por tanto de jugar una prórroga de treinta minutos dividida en dos tiempos de quince.

A los 35 segundos de la primera prórroga, el Betis consiguió su primer tanto por mediación de Frasco interior derecha que tuvo una buena actuación. El segundo gol se logró a los doce minutos por el mismo jugador que pasó habilmente el balón por encima del meta portugués Costa Pereira.

Dirigió con acierto el colegiado Ortiz de Mendivil. BETIS: Pepin, Aparicio, Blos, Paquito, Suárez, Grau, Breal, Franco, Ansola, Bosch y Rogelio. BENFICA: Costa Pereira, Cruz, Germano, Gaven, Raúl, Coloma, Serafin, Augusto, Torres, Eusebio y Simoes.

Victoria de Carreras

(Viene de la página anterior) 2. Carreras, 20 id. 3. Sánchez, 5 id. 4. Mascaró, 4 id. PREMIOS METAS VOLANTES 1. Juliá. 2. Garcerán 3. Sánchez PREMIO ESPECIAL AFICIONADOS 1. Mascaró 2. Juliá 3. Estarellas 4. Pou. PREMIO A LA COMBATIVIDAD Juliá. PREMIO A LA DESGRACIA J. Ferrán.

A continuación se disputó la segunda etapa de la carrera especial para juveniles, sobre 100 vueltas en recinto, bonificando cada cinco vueltas. Fue vencedor de la misma el corredor del C. C. Porvenir, Antonio Porras, en 39 minutos y 3 segundos, seguido de Ramón Sevilla, del C. C. Insular - Maden, en 39-15; Bartolomé Bauzá, 39-27; Matas, 39-30 y Frontera, 39-33, hasta nueve clasificados. La clasificación general después de las dos etapas, dió el resultado que sigue: 1. Juan Matas, C. C. Pollensa-Cacablahi, 1-35-53. 2. Ramón Sevilla, C. C. Insular - Maden, 1-36-14. 3. Bartolomé Bauzá, id. id 1-36-49. 4. Antonio Porras, C. C. El Porvenir, 1-37. 5. Pedro Llabrés, 1-40-45, hasta 9 clasificados. * * * Numeroso público presencia distintas pruebas que repetimos han constituido un éxito indiscutiblemente deportivo y de organización que prestigia al Club Ciclista Pollensa.

MANRESA, 1 ELCHE 2

Manresa, 30. (Alfil). — Se inauguró la temporada futbolística con la presentación del equipo local, Manresa, enfrentado al Elche con victoria ilicitana por dos goles a uno sobre los locales.

Los goles han sido marcados todos en el primer tiempo: por Villapuig, a los 28 minutos de juego, Matito a los 32 minutos ha logrado el segundo gol ilicitano. El gol del Manresa ha sido logrado por Chancha, en su propia puerta ilicitana, en jugada desgraciada para el Elche.

AMISTOSO Andraitx, O-Soledad, 1

En Andraitx contendieron ayer en encuentro amistoso el titular de la villa y el Soledad. El encuentro fue en su mayoría de dominio visitante puesto que abundaron las jugadas de peligro ante la meta de Pérez, y si esto se vió solamente perforada por dos veces, fue debido a los aciertos del meta local que tuvo una buena actuación.

El primer gol se logró a los dos minutos. Un pase de Diego Palou, que cedió el balón a Ripoll que mandó el balón a la red. A los siete minutos el Soledad logró el segundo tanto por mediación también de Ripoll que recibió un pase por el centro de Palou.

Como ya hemos dicho, el encuentro se caracterizó por el dominio de los azulgranas. Cuidó del arbitraje el señor Ferrer, que estuvo bien. Los equipos se alinearon en la siguiente forma: SOLEDAD: — Vallespir, Calmed, Plá, Pou, Ramón, Cabot, Diego Parera, Palou, Gomila y Ripoll. ANDRAITX: — Pérez, Moya, Pons, I. Borrás, Torres, Martínez, Pons, Alcázar, Pont II, Morey y Nadal.

Fútbol en «Educación y Descanso»

Por el presente se convocan a todos los Delegados de los equipos de Fútbol de «Educación y Descanso» y otros que deseen participar en el Campeonato que próximamente dará comienzo. La reunión que tendrá lugar el próximo jueves, día 3 de Septiembre, a las 20 horas, en «Educación y Descanso» calle Matías Montero, en la cual se tratarán asuntos relacionados con dicha competición. Se ruega la puntual asistencia.

TENNIS «Trofeo Martín Balzola»

Bilbao, 30 (Alfil). — En las pistas de Jolaseta ha continuado esta mañana la partida del «Trofeo Martín Balzola», de tenis nacional, entre el español Manuel Santana y el sudamericano C. Drysdale, que no pudo terminarse ayer por falta de luz.

Esta partida corresponde a la final de individual caballeros, y los resultados parciales de ayer fueron 4-6, 6-1 y 7-5 a favor de Santana. Resumido el partido esta mañana, con gran asistencia de público, Manuel Santana volvió a demostrar su gran clase tenística, bien en este último set ha tenido que emplearse a fondo para neutralizar los ataques del sudamericano. Se han producido empates 1-2, 4 y en ocasiones Drysdale ha ido por delante (4-2 y 5-4). Pero Santana, tras empatar a cinco el logrado superar a su rival y alzarse con la victoria por 8-6, proclamándose por tanto, campeón en individual caballeros, por 4-6, 6-1, 7-5 y 8-6.



REFRIGERADO

Mañana - ESTRENO

¡El coorido mundo del circo, presentado en toda su intensidad, con sus múltiples atracciones, peligros y emociones!



¡Sobre ella pesaba una cruel maldición... mortal... como los peligros del circo!

¡Exponía su vida en el trapecio, sin más ambición que la gloria... y el amor! (SOLO PARA MAYORES)

HOY - ULTIMO DIA ¡Fenomenal éxito cómico! UN PAR DE FRESCOS En el mismo programa: RAFFLES

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD (Grupos hom) Venerosa con motor eléctrico de explosión Electro-bombas Sumergidas aida-Apropiadas para elevación y perforaciones de diámetros reducidos y nivel variable. Consultar su caso en ELECTROMOVIL Aragón 4. — Teléfono 41968



Lea «Baleares»

El difícil arte de lidiar ya no se lleva

Efrán Girón y Alvaro Domecq cortaron oreja

Mala impresión les debió causar a los turistas que llenaron el coso, poco menos que hasta los topes, la corrida celebrada el domingo en Palma. Los toros lidiados de don Jesús Sánchez Montejó, excepto el primero, desarrollaron pésimo estilo y mucho peligro, lo que dio lugar a que pocas cosas lucidas fueran aplaudidas. Fueron toros para ser toreados dentro de las normas clásicas del dominio y la eficacia y no a base de florituras y adornos tan sutiles como inútiles. Hubo sólo un torero que así lo entendió y puso en práctica en los trasteos la efectividad dominante, el castigo debido, pero como tales asignaturas han desaparecido de los libros de texto de la Tauromaquia, el concepto

vo animoso dentro de su aire muy personal y espectacular, animoso y temerario en algunos lances. Con el capote juntó las zapatillas y bajó las manos en las verónicas de recibo y en el trasteo hubo más arrojo que técnica, desde la pedresina de rodillas hasta las últimas giraldillas. Mató de un pinchazo, una estocada y tres golpes de descabello, escuchando nutridas palmas al final.

En el cuarto, al que recibió con una tremenda larga de rodillas, resultó cogido inmediatamente después, al segundo o tercer capotazo, causando gran impresión al trance por los terribles derrotes que le tiró el astado. Hecho el quite por sus compañeros fue rápidamente conducido a la enfer-

Efrán Girón, pese a las peores condiciones de sus enemigos trató por todos los medios de lucirse en los tres tercios. Banderillero de modo espectacular a su primero, al que tardó un poco en matar, dando no obstante la vuelta al ruedo, y en el quinto se arrojó más de la cuenta, por lo que también sufrió una escalofriante voltereta, por fortuna sin consecuencias. Mató de un pinchazo y un descabello, siéndole concedida una oreja.

La parte más brillante resultó la de rejoneo, en la que Alvaro Domecq Romero logró una de sus más lucidas actuaciones en Palma, uno de sus más completos triunfos, frente a un astado de María no Sanz. Cuando ejecutó fue tore-

BRAVO PERMANECERA TRES DIAS EN PALMA

Según nos informaron, el diestro azteca Jaime Bravo permanecerá unos tres días hospitalizado en Mare Nostrum, de Palma, con el fin de realizar unas radiografías para ver si tiene algún hueso fracturado, lo que no se espera.

Hacemos votos para una rápida curación del valiente torero Jaime Bravo.

Buena novillada en Muro

TODOS CORTARON OREJAS

El pasado domingo se celebró en la Plaza de Toros de Muro, con menos de media entrada, una novillada económica en la que fueron lidiados tres bravos novillos de don Tomás Sánchez Cajo, fáciles y manejables.

El rejoneador Magín Alvarez, después de intentar dos veces lidiar un rejoncillo diestro por terminada su actuación pasando el novillo a manos del sobresaliente Fabio Sánchez, quien, aprovechando las buenas condiciones del cornúpeto, sacó excelentes muletazos que fueron fuertemente jaleados. Entró recto a matar y logró una gran estocada, por lo que le fue concedida una oreja.

Salvaorillo, a quien correspondió el mejor novillo supo aprovecharlo, haciendo toda clase de suertes, incluso la del salto de la

garrocha, prendiendo además dos estupendos pares de banderillas. Mató con brevedad y le concedieron las dos orejas.

El debut del torero local Juan Brunet «El Butano», resultó afortunada, consiguiendo un lisonjero éxito. Recibió a su novillo con dos largas cambiadas y a continuación ejecutó unas magníficas verónicas con peculiar estilo. Con la muleta realizó una faena con pases de todas las marcas que entusiasmaron al público. Mató de una buena estocada y dos intentos de descabello, siendo también premiado con las dos orejas.

Los tres espadas salieron en hombros.

Se distinguieron en la brega y en banderillas los subalternos Cabriel Salamanca, Bartolomé Soto, Antón Martín y Alfonso «del Brindis», y asesoró con acierto el aficionado don Bartolomé Estados.

LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

Buena miurada en Linares

En San Sebastián de los Reyes fue anunciada para hoy la reaparición de «El Cordobés»

Linares, 30 (Cifra).— Tercera de Feria. Seis toros de don Eduardo Miura, bravos excepto el segundo, manso y peligroso.

Curro Girón lancea entre aplausos. Faena por estatuarios, derechazos, molinetes, giraldillas y manoleínas de rodillas. Una entera. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Al toro se le dio la vuelta al anillo. En su segundo, faena por derechazos, pedresinas y manoleínas de rodillas. Una estocada. Dos orejas, y vuelta.

«El Vitio» en su primero, faena de alifio exponiendo mucho. Dos pinchazos y una entera. División de opiniones. A su segundo lo veroniquea entre ovaciones. Faena por redondos, ayudados por alto, naturales y el de pecho. Giraldillas y afarolados. Una estocada, recibiendo de la que rueda el toro sin puntilla. Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Andrés Hernando en su primero faena con la izquierda porfiando mucho con pases de pecho en cadena. Dos pinchazos y media. Ovación y vuelta. Al que cerró plaza le hizo una gran faena toda con la mano izquierda, a base de cuatro series de naturales que culminó con gran estocada de la que rodó el toro sin puntilla. Ovación grande, dos orejas, rabo y salida a hombros.

Madrid, 30 (Cifra).— El quinto novillo de los lidiados esta tarde en la plaza carabanchelera de Vista Alegre estuvo a punto de poner una rota luctuosa en el festejo al saltar al callejón por el tendido siete, que es uno de los que alberga a mas personal. El bicho quedó encajonado entre el burladero de callejón y la pared, y el tiempo que permaneció en esta situación dio lugar a que se pusieran a salvo algunas personas de las que se hallaban allí. Sin embargo arrolló a varias dos de las cuales fueron asistidas en la enfermería de heridas graves, otras dos de pronóstico reservado y algunas mas de contusiones y rasguños leves.

La novillada de Vista Alegre, que registró un lleno, ofrecía el atractivo de la presentación de los hermanos Pepe Luis y Gabriel de la Casa, de Talavera de la Reina, hijos del ex matador de toros «Morenito de Talavera». Ambos causaron una excelente impresión supieron estar en su sitio en todo momento, derrocharon valentía y se lucieron en todos los tercios. En la misma línea de brillantez se desenvolvió el tercer espada Raúl Sánchez.

Se lidiaron novillos de don Juan Antonio Alvarez, de Trujillo (Cáceres), desiguales de presentación, pero a dieron buen juego.

Raúl Sánchez, ovación, una oreja y vuelta en su primero. En el otro, ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Pepe Luis de la Casa, ovación una oreja y vuelta al ruedo en cada uno de sus dos enemigos.

Gabriel de la Casa, que brindó la muerte de su primer novillo a su padre, fue ovacionado y se le concedió una oreja dandose dos vueltas al anillo. En el último, ovación y vuelta.

En la enfermería fueron asistidos:

El puntillero Faustino Hurtado, de fractura-luxación del codo izquierdo. Pronóstico grave.

El arenero Manuel Cabaldón Diez, de herida en el tercio inferior, cara posterior, de la pierna derecha, con una trayectoria de quince centímetros, que interesa piel, produciendo grandes destrozos en los músculos gemelos Gran hemorragia. Pronóstico grave.

El mozo de banderillas Victoriano González Couchet, con contusión en la región dorsal y probable lesión de columna vertebral. Pronóstico grave.

El mozo de espadas Clemente Serrano, con fractura y luxación de la articulación tibio astragalina izquierda. Pronóstico reservado.

Los tres espadas salieron a hombros por la puerta principal.

Sar. Fellu de Guixols 30 (Cifra). Corrida homenaje a don Alipio Pérez Tabernero Saneñati de Salamanca, con motivo de cumplirse el cincuentenario como criador de reses de lidia. Toros que han dado buen juego el cuarto ha dado la vuelta al ruedo en el arrastre, de Domingo Ortega, de Madrid.

Joaquín Bernadó dominador y templado en su primero, escuchando música para una entera hasta el puño. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida. En su segundo es ovacionado en naturales. Pases en redondo y giraldillas. Desplantes. Una casi entera en su sitio. Ovación dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.

Manolo Martín faena torera a su primero para una casi entera en

su sitio. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo escucha música. Pases de todas las clases para pinchazo y casi entera. Ovación, oreja y dos vueltas.

Amadeo Dos Años estuvo muy artista, valiente y dominador en su primero para una entera volcándose y descabello. Ovación, una oreja y vuelta. En el que cerró plaza faena muy torera, siendo aplaudido en una tanda de circulares y otros pases. Una entera y descabello. Ovación y vuelta.

San Sebastián de los Reyes (Madrid, 30 (Cifra).— Tercera novillada de Feria Ganado de Samuel Hermanos, fijos.

José María Jiménez se quedó inédito. Palmas en su primero y en su segundo fue enganchado por el novillo, pasando a la enfermería.

«El Monaguillo» defraudó. Silencio en sus dos novillos y silencio en el que mató en sustitución de Jiménez.

Luis Fernández «Jocho», gran ovación, una oreja y vuelta en su primero. En el otro fue ovacionado.

Parte facultativo: Durante la lidia del cuarto novillo fue cogido el diestro José María Jiménez que sufre herida en la región anterior del muslo derecho, tercio superior, que interesa piel y tejido celular subcutáneo, con una trayectoria de seis centímetros. Pronóstico reservado.

San Sebastián de los Reyes (Madrid, 30 (Cifra).— Durante la corrida celebrada esta tarde en esta plaza se anunció por medio de altavoces y de cartones que el diestro Manuel Benítez «El Cordobés» reaparecía en esta plaza el próximo martes, día uno de septiembre.

Barcelona, 30 (Cifra).— Plaza Monumental. Toros de Francisco Escudero de Cortos, de Salamanca, de buena presencia, incierto y poco tóxicos.

«Pedrés» aplaudido con la capa en sus dos toros. Toró de muleta a su primero con ambas manos sobresaliendo unos naturales ligados con el de pecho para pinchazo y estocada. Ovación. En su segundo varios derechazos, pases en redondo y naturales. Estocada. Ovación.

José Luis Clavel fue aplaudido con la capa en sus dos enemigos. Ovacionado en seis pares que puso a los astados que le correspondieron. A su primero le hizo una faena brava y torera para pinchazo y estocada. Aplausos. A su segundo lo dominó a fuerza de porfiar media en su sitio. Ovación.

Rafael Chacarte veroniqueó con arte y finura sus dos enemigos, siendo ovacionado. Con música y olés toró de muleta a su primero pases de todas clases para una estocada y descabello. Ovación, una oreja y vuelta. Estuvo valiente y decidido en el que cerró plaza, pinchazo, una estocada y certero terminando con el bicho de un descabello. Ovación y vuelta.

Madrid 30 (Cifra).— Plaza Monumental. Un novillo de Pizarral para rejones y seis de José Luis Hidalgo Rincón bien presentados pero que hicieron algo quedados a la muleta. Los tres últimos fueron aplaudidos. El del Pizarral fue pliado en el arrastre.

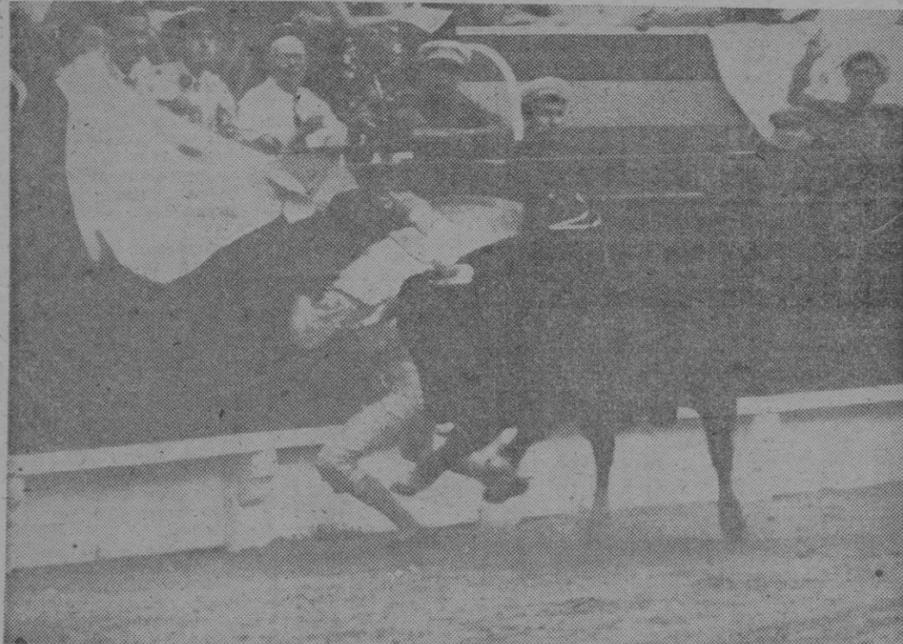
Amina Asís fue premiada con una oreja y dio la vuelta al ruedo en el de rejones.

Rafael Cantó al matar a su primero salió prendido sin consecuencias. En su segundo escuchó pitos.

Ju. Tirado silencio en su primero y bronca en el otro.

Curri de Camas ovación y saludos en sus dos enemigos.

Parte facultativo: Rafael Cantó fue asistido de puntazo en la cadera derecha y herida en el dedo índice de la mano izquierda. Leve que no le impide continuar la lidia.



Momento de la grave cogida del valiente espada Jaime Bravo

del espada no fué entendido y menos tomado en consideración por el público español y por el turístico.

El difícil arte de lidiar a un toro peligroso, de mal estilo, y decimos LIDIAR en el más exacto sentido de la palabra, es algo que ya no se lleva y que no interesa a nadie.

El mejicano Jaime Bravo, que reaparecía en el ruedo palmesano después de ocho o nueve temporadas —aquí tomó la alternativa— en el que abrió plaza, el único astado que se dejó torear con relativa tranquilidad y sosiego, estu-

mería, donde le apreciaron la gran cornada en el muslo derecho, de pronóstico grave.

Mató ese toro, muy castigado en varas, Andrés Vázquez. En su lote el diestro zamorano también estuvo en lidiador, preocupándose más de dominar y castigar que de sacar muletazos efectistas. Los toros eran francamente malos y no merecían otra cosa. Mató con aseó y escuchó palmas y pitos. Nosotros estuvimos con los de las palmas, porque nos gusta ver a un torero lidiar con aseó, adecuadamente, cuando el toro no se ofrece para mayores lujos.

rísimo y magistral, desde los primeros rejoncillos hasta los de muerte, pasando por tres colosales pares de banderillas y una lidia a la jineta sencillamente espléndida. Entre grandes aplausos le concedieron una oreja, muy merecida, tras un certero descabello pie a tierra.

LUNARILLO
PARTE FACULTATIVO
Parte facultativo firmado por el doctor Abrines: El diestro Jaime Bravo presenta herida por asta de toro en la parte externa del tercio superior del muslo derecho, con una trayectoria ascendente hacia atrás de unos veinte centímetros que alcanza la fosa iliaca externa y resbalando por el hueso llega hasta las inmediaciones de la quinta vértebra lumbar con destrucción de músculos glúteos. Pronóstico grave.

CORTIJO VISTA VERDE
HOY MARTES 1.º SEPTIEMBRE 1964 A LAS 6 TARDE

GRAN FIESTA CAMPERA
con los más aventajados alumnos de la ESCUELA DE TAUROMAQUIA «RUBIALES» - «RUIZ ROMERO»
Espectáculo Flamenco
Vino Español danzante
Servicio de autocares Teléfono 25694

Proteobrea Mañana
¡DÍAS SENSACIONALES REESTRENOS!

KEITH LARSEN BUDDY EBSEN DON BURNETT

arturo FERNANDEZ marisa de LEZA luis DAVILA

FURIA SALVAJE
METROCOLOR
DESCRIPCION JACQUES TOURNEIS
(AUT. MAYORES)

HOY, ULTIMO DIA LULU - YO... EL AVENTURERO

PARVULARIO de los PP. Teatinos
Avenida Sindical (So'n Dureta)
Inscripciones para el curso 1964-65
De 5'30 a 7'30 tarde todos los lunes, miércoles y viernes

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solares en Puigpuñent, situación inmejorable, facilidades pago. Informes: esta Administración. (11)

PARTICULAR vende solares cerca playa, Calamajor, con pinar, vista magnífica montañas y mar, uno de 400 m² y otro de 800 m². Telf. 30069 y pedir 127. (24)

¡¡¡¡¡ESTÁ!!! osten comprar vender alquilas tras pasar etc. Ayuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápido y económicamente. (25)

COMPRARIA contado en Palma Nova o Portals; solar de unas 250.000 pesetas; caso conveniente ofertas por escrito a: Sr. G. Mulet, Apartado 324 Palma. (25)

★ VENDO junto Arenal, 3.200 m² solar con 500 m² nave industria, agua y fuerza. Llamar: Telf. fono: 22758. (25)

SOLARES en Calamajor, vista al mar. Desde 500 m² y precio desde 1.500 ptas. m². Vendo con facilidades. ROSSELLO Avenida A. Rosello, 103 (25)

★ SOLAR CALA MAYOR Para construcción apartamentos magníficas vistas, 1.000 m². Vendo precio interesante. Facilidades pago. Peña, Marín - Caño Sotelo, 593. - CALA MAYOR. (25)

★ VENDO HUERTO con mucha agua, de 82.000 m² a cinco kilómetros de Palma. Facilidades. INFORMES: TELEFONO 11940. (25)

★ VENDO SOLAR en Urbanización Bahía de Palma. A 650 ptas. m². Con facilidades. INFORMES: TELEFONO 11940. (25)

COMPRAS

COMPRA las pinturas en fábrica y ganará en calidad y precio. Industrial ISLEÑA, Herrería, 23. (15)

COMPRARIA motor gas pobre, 40 a 60 HP. preferible «Kotings». Ofertas: Telf. 14925. (13)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos Alfaraería 9. Telf. 15747 y 25194 (12)

HEBERRIAS

DISPONGO capital primeras tipografías buenas condiciones. Beltrán, Velázquez 3. (10)

RESERVAS

FRANCES, nativa. Campaner, 12, 1º, 2º. (Plaza Weyler). (10)

MATEMATICA, FISICA. Clases particulares. Informes: Telf. 21731. (10)

PAGANDO cincuenta mil pesetas entrada y resto dos mil pesetas mensuales, vendo pisos tres dormitorios exentos contribución. SANS, San Felipe Neri, 38. (22)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.

MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

FINCAS

RUSTICA reducida compraria contada, máximo 4 cuarteradas, agua y casa habitable entre carreteras Puigpuñent y Alcudia, hasta 15 kms. Palma Misión, 60, 1º. Telf. 22657. (25)

CHALET en Son Ametler (cerca calle Aragón), con 550 m² de jardín y frutales. Vendo ROSSELLO, Avda. A. Rosello, 103. (20)

SON ARMADAMS, zona residencial, vendo piso y apartamento, todo confort. Telf. 30634. (12)

FINQUITA rústica vendo libre dos casitas confortables, unificables, 1.000 m² tierra plantada, frutales variados, cerrada, zona San Bernardo Misión, 60, 1º. (21)

CONSTRUCCIONES y reparaciones rápidas por administración y presupuesto. Informes: Montesión, 6, 3º, 2 a 3 h. excepto jueves. (18)

VENDERIA 2 locales entre-suelos, en 31 Diciembre. Telf. 52252. (10)

VENDO pisos calle Pascual Ribot, 108, cuatro dormitorios, desde 273.000 a 350 mil pesetas. Entrada 100 mil, mensualidades 3.500. Razón: Avda. Jaime III, 34. (21)

EN SON COTONER vendemos un piso, dos áticos y dos locales. Terminados Septiembre. Facilidades. Informes: Construcciones Carreras, Cañellas. Ramón Muntaner, 82. (21)

VENDO pisos en construcción, Plaza Serrano (Santa Catalina); 75.000 pesetas entrada, resto diez años. Informes: Dameto, 33, 2º (junto Plaza Progreso). (21)

VENDO finca completa, 11 viviendas, 70 m² una; precio 2.350.000. Facilidades. SANMARTIN, Plaza Mayor 48, 2º, 2º. (17)

VENDO pisos junto Capitol, exentos contribución, setenta y cinco mil pesetas entrada, resto renta. SANS, San Felipe Neri, 38. (19)

PARTICULAR vendo planta baja calle Tiziano, cuatro pisos, calle Blanquerna, 75.000 entrada, 2.600 cada mes. Telf. 21025, Sr. Marina, 6-8. (22)

COMPRARIA planta baja o piso libre, construcción antigua, preferible Santa Catalina o alrededores. Pagaría 180.000 ptas. entrada, resto 3.000 mensua. les. Informes: Esta Administración. (23)

MAGNIFICO local trescientos metros formando esquina, exento, vendo a 3.500 pts. metro. SANS, San Felipe Neri, 38. (17)

EN PALMA NOVA, vendo bloque tres apartamentos con garage. Facilidades, SANS, San Felipe Neri, 38. (15)

EN AVENIDAS vendo pisos y despachos exentos contribución. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (15)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDO PISOS en mensualidades de 1.773 ptas. Fachada carretera Valldemosa, 3 dormitorios, entrada desde 110.000 pesetas. (14)

VENDO pisos junto Plaza Dr. Fleming, desde 350.000 ptas. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (15)

FINCAS JAUME, Aragón, 22. Vendo primer piso 160 m². próximo Rambla. 650.000 ptas. (14)

VENDO FINCAS urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLO San Felipe Neri 30. (13)

COMPRO casa o chalet Torreno, Bonanova o Son Dúrcia, disponible un millón. Don Jorge, 9 Fray Junipero Serra. (18)

EN AVENIDA Héroes de Manacor, vendo pisos llaves en mano. Facilidades de pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (18)

SE VENDE finca rústica, Son Sardina, Vallori, 55, 2º, 11 a 2, 5 a 7 Palma. (16)

★ VENDO PISOS en diversas zonas de Palma de nueva construcción. Entrada 50.000 pts. resto en diez años. - INFORMES: De 730 a 10 noche en calle General Ricardó Ortega núm 79 1º 1º. (23)

★ VENDO CHALET Y LOCALES COMERCIALES Calle Carita, 68. (Porto-Pi). FACILIDADES DE PAGO. Jovellanos, 11. Telf. 11912. INFORMES: Avda. Jaime III, 49. Telf. 27340. (23)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Este espacio está dedicado exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

VENDO finca urbana en el Terreno, compuesta de 3 viviendas y jardín, todo libre por 2.100.000. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (15)

VENDO apartamentos en Cala Mayor, Magalluf, Palma Nova y Puguera. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (14)

VENDO pisos junto Plaza Dr. Fleming, desde 350.000 ptas. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º. (15)

FINCAS JAUME, Aragón, 22. Vendo primer piso 160 m². próximo Rambla. 650.000 ptas. (14)

MOTOCICLETAS

LAMBRETTA, nuevos, modelos. Ventas y cambios. Equipados de accesorios. Revisiones y garantías. Matrícula y Seguro.

SIDECARES «CONFORTEX» para Lambretta, PARABRISAS, varios modelos. MOTOS USADAS, reparadas y a punto. Facilidades en todo.

SERVICIO OFICIAL OSSA - LAMBRETTA. Hondros, 57. Telf. 21333. (60)

NO LO DUDE USTED esta sección es la más leída del periódico.

SE VENDE motocarro Roa o cambio por furgoneta de más capacidad. Informes: 31 de Diciembre, 61. Telf. 50440. (18)

PARTICULAR vende Montesa de la mejor serie, buen estado, barata. Quetglas, 39, cerca Pl. Progreso. (15)

VENDO Vespa 150, buen estado. Industria 8, Santa Catalina. (10)

LAMBRETTAS, nuevas, usadas, sidecars, cambios, grandes facilidades pago. GRAU, Servicio Oficial. Sub-Agencia. Calle Graí, Riera, 46. (17)

COMPRARIA Vespa 150, perfecto estado. Razón: Calle Escursach, 20, 4º. (10)

NO MENOS de 50.000 personas leer diariamente esta abncción clasificada.

EL DR. KILDARE POR KEN BALD (53)



WILLIAM HOLDEN

En un nuevo aspecto de su deslumbrante carrera artística

¡CRUDA, APASIONANTE!

JUEVES ESTRENO

SALA TEATRO **Augusta Principal**

*** HOY ***

«Regalo para soltero» Cinemascope - Color

James Stewart - Sandra Dee

WILLIAM HOLDEN

Traidor

DON TAYLOR

en el

Infierno

ROBERT STRAUSS

UN FILM DE BILLY WILDER

LUCHA LIBRE

PLAZA DE TOROS DE PALMA

FREISTIL - CATCH - WRESTLING

HOY, 1º Septiembre - Noche a las 10:45

TORNEO RELAMPAGO

5.000 pesetas de premio al vencedor

El Greco Lambán

Lacoma Ken Ackles

LOS COMBATES SERAN A 4 ASALTOS DE 5 MINUTOS

Bengoechea - Kamikaze II

FINAL DEL TORNEO CATCH A CUATRO

A UN ASALTO DE 45 MINUTOS O A DOS VICTORIAS

Pareja Española **POLMAN GUTI**

Pareja Italiana **C. MAXIMILIANO SANDO ZAMBO**

Localidades caballeros desde 20 Ptas. Señoras, niños y militares 5 Ptas. Servicio extraordinario de autobuses para todas las líneas.

Colegio de San Alfonso

PADRES TEATINOS

Reconocido Superior

Parvulario - Primera Enseñanza - Bachillerato

Moderno Pensionado

Informes: General Barceló, 42 - Teléfono 11612

Lea «BALEARES»

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.
■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

ARRIENDOS

EN CALAMAYOR se alquila apartamento, vista al mar. Telf. 30866. (10)

INTERESA alquilar piso sin muebles, no importa el emplazamiento. Informes: núm. 55533, esta Administración. (12)

ALQUILO, en Armadams, chalet amueblado, temporada, garage. Telefonos: 31122 y 31416. (11)

SE ALQUILA casa 420 m² en calle A. Luis Salvador. Informes: Músico Bala-guer, 97. Telf. 51773 (16)

ALQUILARIA chalet mínimo 3 habitaciones entre Son Armadams y Cas Catalá. 27276. (12)

ALQUILO principal muy bien equipado para seis personas, cétrico, soleado. Telf. 32650. (12)

ME ESTIMAN vivir en las amuebladas **AGENCIA FERNANDEZ** Plaza Sta. Catalina Phomás 51 (10)

ALENCIA FERNANDEZ alquila: apartamentos amueblados 4, 5 y 6 plazas Santa Catalina Phomás

ALQUILO apartamento Arca (Sometime) cerca Hotel Cristina amueblado todo confort Tels 13175-16785 (13)

ALQUILO apartamento en Calamayor amueblado todo confort ascensor calefacción nevera Teléfono 11207 (12)

ALQUILO local esquina. Ocho puertas. Quince metros cuadrados. 31 Diciembre. Telf. 33542. Solo

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDA

(5077) **URGE** botones Hostal Mar Bosque. (10)

(5073) **PINTORES** profesionales, se necesitan Calle Obispo Maura, 83. 2 Oficina. les 1 y 2. (13)

(5081) **SE NECESITA** bordadora a máquina Informes: Mateo Obrador 35. (Detrás del Frontón). (12)

(5076) **SE NECESITA** aspirante oficina de 14 a 16 años. Informes: GERARDO Jaime Ferrer, 7. (14)

(5074) **SE SOLICITA** telefonista con buenas referencias. Presentarse: Gran Hotel Albatros. Illetas. (11)

SE NECESITA peluquero de caballeros. Informes: Peluquería Subensa. Generalísimo, 62. (10)

(5071) **BOTONES** se necesitan. Hotel Cala Mayor. **NECESITAMOS** mujeres para trabajar en troqueles. Oficiales para carpintería metálica, ajustador matricero con experiencia, chéfer con carnet de 1º tornero revolvente, aiqueledora y chéfer. Vespacar. Teniente Sánchez Bilbao, 202. (30)

(5072) **SE NECESITAN** dos señoritas jóvenes, para motorador del Bar Coctel. Calvo Sotelo, 474. LINS. Porto-Pi. (16)

(4946) **APRENDIZ** peluquero se necesita en Peluquería Villamor. Jaime III 6. (10)

PELUQUERIA señoras, precisa directora, preferible idiomas. Informes: Teléfono 12971. (10)

NECESITO oficial 1º peluquero, caballeros. Teléfono: 12971. (10)

(5056) **ELECTRICISTA** especializado en automatismos, interesa importante empresa. Informes: Teléfono 51840 extensión 69. (10)

CHICAS para coser a máquina se precisan en Modelos DAN. San Miguel, 44. Buena retribución. Horario intensivo de 7 a 3 h. (24)

(5029) **SE PRECISAN** chóferes para reparto con carnet de 1º Informes: Calle Aragón, núm. 94-8 (10)

(5011) **SE PRECISA** muchacho de 14 a 16 años para aprendiz tienda comercio. Informes: Casa Juliá P. S. Antonio 66. (19)

FALTAN aprendices y cajeras, fregadoras y limpiadoras ofis Cafetería KAIS Pl. de la Reina. (14)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3. Ley 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de 1º OFICINA de COLCACION**

5067 CRISTINA MODAS
Se necesita dependiente que hable inglés y oficial modistería y aprendizas.
JAIME III, 37, ENILO.

SE OFRECE PLAZA
Técnico en Radio
Técnico en Televisión.
Sueldo según aptitudes.
Informes: Plaza Rosario núm. 1.

5004 MUCHACHOS
de 14 a 16 años, se precisan, en almacén de material eléctrico. Sueldo según rendimiento.
Razón: PLAZA ROSARIO 1.

VENDEDORES DE LOTERIA
con experiencia, se necesitan, buenas referencias, próxima inauguración. Presentarse: TOUS Y MAROTO, 17. (Tienda).

IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL 5078 NECESITA
Administrativos para Departamento de Administración
x) Servicio militar cumplido.
x) Edad máxima 30 años.
x) Preferencia Bachiller o Peritaje Mercantil.
x) Presentarse el martes o jueves, de 7 a 9:30 noche a la calle Mariano Aguiló, 18, 2º, dra. SEÑORA SIERRA.
NOTA: se guardará absoluta reserva.

5086-S.E. NECESITA
señorita que hable francés e inglés.
INFORMES: TOUS Y MAROTO, 21, 2º OFICINAS. LETRA C.

3084 Electrofil - Palma S. A.
precisa dependiente, conocedor material eléctrico.
Mecanógrafo-a, experto.
Razón: Bartolomé Ferrá, 4.

(4991) **ELECTROMOVIL** precisa para almacén de material eléctrico ayudante de 14 a 17 años, que sepa escribir y operar aritméticamente. Mistral, 28. Telf. 15563. (23)

(4936) **AYUDANTES** de comedor y bar necesita Hotel 1º B Telf 15801 (10)

(4899) **ALMACENES SAN MIGUEL** precisa aprendiz de 14 años. (10)

NOVEDADES BURRILL Precisa dependientas aprendizas preferible con conocimientos de idiomas. Jaime II 95 (13)

MERITORIO oficina 14-16 años, se precisa en importante industria. Dirigir carta manuscrita indicando conocimientos y experiencia al Apartado 108, Palma. (21)

(5058) **SE PRECISA** mecánografa con conocimientos oficina, escribir al Apartado 86, indicando máximas referencias.

(5064) **MATRIMONIO** inglés o mixto (inglés-español) para gestión ventas gran Urbanización. Se le proporcionará vivienda. Escribir a mano «Currículum-vitae» al núm. 55531, de esta Administración. **NECESITO** señora limpiera para céntrico bar, preferible de edad avanzada. Teléfono 13204. 9 a 1 y 5 a 8. (18)

(5053) **EMPRESA** metalúrgica precisa/oficiales (es) con referencias, para trabajos de prensa: Presentarse: Antonio Marqués, 62 y 64. (17)

(4544) **MECANICOS Y APRENDICES** precisamos en Servicio Oficial OSSALAMBRETTA Honderas, 57 (11)

FAMILIA mallorquina, tres personas, sin niños desea surtiente con informes y jornalera. Agencia ALLZANA. Jaime II, núm. 32.

MECANICO NAVAL 1º 6 2º para M/n. «CARABELA» empleo fijo todo el año en Mallorca, buena retribución. Informes: AEROMARITIMA, S. A. Paseo Generalísimo, 39. Teléfono: 25940.

PRECISO agentes asunto ganar dinero. Solicite detalles: Pastor. Calle Gomis, 60. Barcelona (6).

(5089) **NECESITAMOS** señoras de 17 a 35 años. Trabajo fácil y bien remunerado. Una plaza vacante para encargada de Sección. Calle Doctor Andrés Feliu, núm. 42 al 48. Teléfono 53270. (28)

TINTORERIA WINDSOR
MARQUES DE LA CENIA, 44.
NECESITA PLANCHADORA.

MECANICO NAVAL
1º 6 2º para M/n. «CARABELA», empleo fijo todo el año en Mallorca, buena retribución. Informes: AEROMARITIMA, S. A. Paseo Generalísimo, 39. Telf. 25940.

BOTONES, se precisa en Hotel Rigel. (10)

SIRVIENTA necesita persona sola todo estar. Nicolás de Pax, 66, de 3 a 5 tarde. Telf. 25265. (17)

(5088) **IMPORTANTE** empresa electrodoméstico necesita Agentes de Ventas que dediquen jornada entera al trabajo. No importa tengan experiencia. Razón: Barredo «Las Palmeras». Plaza Mayor, 20. 21. Días 1 y 2, de 11 a 12 horas. (23)

(5087) **SE PRECISA** muchacho 14-16 años para trabajar en fábrica yoghours. Presentarse: Sr. Matas. Bm. Torres, 75. (17)

(4934) **SE PRECISAN** aprendices electricistas. Informes: Juan Bauzá, 17. (10)

(5083) **PRECISO** peón y mujeres para desbrabar plomientos secos. Especies CRESPI. Sindicato, 174. (12)

(5082) **SE PRECISA** 1 motorador electrobomba y 1 bobinador. Talleres TOVER. Telf. 26465. A. R. Nadal, 15. (16)

(5079) **URALITA, S. A.**, precisamos vendedor: De 23 a 30 años. Escribir a esta Empresa. Calle Obispo Perelló, 18 entlo. (19)

(5085) **BAR LOA**. Se necesita ayudante de cocina, de 14 a 16 años. (12)

5091 - JEFE ALMACEN
necesita importante empresa electrodomésticos y electricidad. Inédit desconocer ramo. Escribir esta Administración, núm. 30557.

OPERTAS

OFRECESE señora buena presencia, para encargada tienda, o cajera, con responsabilidad. Informes: esta Administración. (14)

ALEMANA hablando español, inglés, ofrécese para bar o similar, preferible Terreno. Escribir número 55532, esta Admón. (16)

OFRECESE señor para criado, sabiendo jardinería, buenos informes. Navarra, 35, 3º, 4º. (12)

SE HACEN composturas piel. Tel. 26828 Barceló y Comblis, 11. (11)

SEÑORA viuda, buena presencia, don gentes experiencia oficinas. Desea cargo responsabilidad empresa o gobernanta hotel, experiencia. Informes: esta Administración. (18)

PROFESOR joven con experiencia ofrécese colegio o academia. Telf. 25125. (10)

OFRECESE matrimonio sin hijos, para conservación o cuidar chalet. Telf. 30294. (11)

PERSONA seria y solvente, con coche, teléfono, oficina espaciosa y muy céntrica se ofrece. Escribir al número 55534, esta Administración. (19)

TRASPASOS

TRASPASO local, Ramón Muntaner, 16. Informes: 2º piso. (10)

TRASPASO pequeño entresuelo céntrico, propio para negocio o despacho, alquiler módico. Informes: tardes: Telf. 27782. (15)

TRASPASO tienda discos, instalación moderna, por ausentarme a Barcelona. Valor material y existencias. Dirigirse: «Establecimientos Mar», Paseo Marítimo. Telf. 30069-155. (20)

LOCAL a estrenar, traspasaría, o cambiaría con solar o casita junto Playa, apto cualquier negocio, oficinas o despacho, con teléfono, gas, alumbrado y fuerza motriz. Informes: Manámas: Telf. 12611. (29)

TRASPASO bar Porto-Pi, no poder atender, mucha clientela. Informes: Calvo Sotelo, 474, de 6 a 9 noche. (19)

TRASPASO pensión en Calamayor, situación estupenda. Informes: 31627. (10)

HOTELES y pensiones para compra, traspaso y alquiler. SANMARTIN. Plaza Mayor 48. (13)

SE TRASPASA establecimiento abierto 200 m² inmejorable situado en la junta Plaza Gomila Razón: Calvo Sotelo 173 bajos (16)

POR NO PODERIA atender, traspaso carnicería y tocinería, con buena clientela. Informes: Faustó Morell, 78, 1º. De 4 a 6. (19)

SF TRASPASA herrería mecánica, con teléfono. Informes: Telf. 53937 (10)

TRASPASO Restaurante-Bar, clientela verano e invierno. Son Armadams, 1.500.000. 9 Fray Junipero Serra. (14)

TRASPASO panadería con despacho comestibles y vivienda, dando facilidades. Telf. 52504 (11)

TRASPASO, gran peluquería señoras, con vivienda, calle General Mola, casl Borne. Precio 360.000. Informes: 30868. (15)

TRASPASO local céntrico con sótano. Informes: Millagro, 15. Palma. (10)

TRASPASO local y piso alquiler módico. Pons y Galarza, 139. (10)

POR DESPLAZA MIENTE Península, traspaso comercio centro Ciudad. Razón: Barredo. «Las Palmeras». Plaza Mayor, 20-21. Teléfono 11960. Días 1 y 2, de 11 a 12 horas. (24)

POR NO PODER atender, traspaso tienda comestibles, bien situada. Informes: Madrono, 6. Son S. rra. (8)

AUTOMOVILES

VENDO coche buen estado. Falangista Sastre Juan, 79. (Detrás plaza Toros). (11)

VENDO 1.400.C. perfectísimo estado, de particular a particular. Informes: Barón de Pinopar, 20, 1º, 2º, de 6:30 a 7:30 tardes. (21)

600, perfectísimo estado: Siata Sport, semi-nuevo; Nardi; precioso Ondine 20.000 kms., mitad contado, resto a convenir. Informes: Caro, 138. Garage. (21)

VENDO Seat 1.400 C, semi-nuevo Costa y Llobera, 46. (10)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Vende con facilidad: 1.400 C; 1.400 A; Renault Buñera; Furgoneta 600; D.K.D. 8 plazas; 600 PM.; Vespa; Lube y Motocarro, precio ganga. (11)

GRUAS SALA Héroe de Manacor 23-25. Telefonos 12032 y 14953. (11)

VENDO coche Land-Rover, perfecto estado, facilidades pago. Informes: Teléfono 50832. (12)

VENDO Mercedes 170. Diesel. Perfecto. Telf. 12533. (10)

VENDO Seat 600. Informes: Pl. Mayor, 46-47. (10)

GRUAS SEMPERE Telefonos 13154-50435

VENDERIA a otro particular Seat 600. Informes: Telf. 11603. (10)

DE PARTICULAR a particular, compro Isetta, buen estado. Informes: esta Administración. (11)

VENDO microbús D.K.W. Informes: Garage Levante. (10)

SE VENDE Renault moderna 4L. Informes: Avenida Antonio Maura, 13. (10)

EN AVENIDA JAIME III
se alquila lujoso entresuelo, apto para despachos o comercio.
Escribir núm. 55532, esta Administración.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según la disposición de la legislación vigente a mayor precio de 30 o de 100 pesetas en la tasa.

COMESTIBLES - VIVIENDA vendido centro Palma, ideal 2-3 personas, surtida, abarroquinada, alquiler 300. Precio 150.000. Misión, 60. 1º. (17)

CAFE - VIVIENDA vende moderna instalación con pista festejos, zona obrera, casancho, concurrir, ómo, por jubilarse Alquiler 1.500. Precio 375.000. Facilidades. Misión 60. 1º. (10)

PARA CAFES
Billarines Eléctricos. Buen estado y servicio mecánico por pesetas 10.000 y plazos. Telf. 21737.

CACHORROS, pastor alemán, vendo. Telf. 14603. Encargado. (10)

VENDO espléndido local, 185 m. Telf. 32781. (10)

VENDO
PUERTAS DE NORTE Y VEDRIERAS.
BENITO PONS, 12.
DE 9 A 2 Y DE 4 A 7.

VARIOSO

PINTURA y decoración económica. Rapidez, garantía, seriedad. Depin. Tl 21680.

BLANQUEO pinturas IUR Casa-Pepe San Magín. Teléfono 50034. (10)

LE AJUSTAREMOS la moda actual su traje e abrig usado y se de señora o caballero. MARQUES (Sastre) Paseo Generalísimo 76. 1º. (Borne) (25)

BLANQUEADORES con cepillo pintores Mateo Enrique Lladó 34. Teléfono: 15747 y 11732. (11)

VIAS URINARIAS Antonio Aomar. Especialista en enfermedades sexuales. Bionorregia Sífilis Matriz y Glet Lorenze Vicens, 3 (encima Bancó Exterior España y Sindicato), 198 (encima café Triquet). Teléfono 12664 hp. Tels 11 y 2. (31)

PRENSA Construcción: maestro obras aparejador y arquitecto, ofrece sus servicios para construcciones chalets tiempo record reparaciones acabados edificios interiores y exteriores. Rapidez - presupuestos exactos y donos trámites oficiales. Calvo Sotelo 309. Teléfono: 40251. (32)

Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Mallorca
AVISO
Se comunica al público en general que para cualquier clase de información se sirvan llamar al Teléfono 53724 y no al 17259.

AUXILIAR IBERICA, S. A.
DE INTERES PARA CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS.
DISPONIBLE GRUA ALQUILAR COMPRESORES Y OTRA MAQUINARIA
Fray Luis, Jaime núm. 19. - Telf. 51792.

PERDIDAS

DESAPARECIDO ve rrao blanco castrado, 150 kgs. Gratificaremos entrega. Informes: Predio Son Bor-dis Baix. Inca. (14)

EXTRAVIADOS Carnet de Conducir de 3º, expedido 3 Julio 1964 a nombre Gabriel Ferrer Carriés y Cédula Fiscal Lambretta a nombre de Manuel Minguilón Moreno. Extraviados el 24 Agosto en carretera Sóller - Palma por Coll, entre Sóller y cruce Buñola. Gratificare devoluciones: Gabriel Ferrer, Telf. 212. Sóller. (47)

EXTRAVIADO anillo solitario día 27 en Playa Ca'n Pastilla. Se ruega devolució. Pensión «Los Molinos». Gratificare. (15)

HABITACIONES

HABITACIONES todas clases, apartamentos chalets etc. en información MASDIM. Oficinas de 11 y de 5 a 7. Calle Peñarés, núm. 51. 1º. (24)

ALQUILO habitación a matrimonio serio y solvente, terraza, baño. Informes: Calle Zavelá, 19. pral. (14)

CEDO habitación para caballero. Calle San Agustín 32, 2º, 2º. (10)

¡Regalo a las lectoras de «BALEARES»!

Regalamos un libro de cocina encuadernado, que vale 60 pesetas, a toda compradora de la

ENCICLOPEDIA DEL PUNTO

Pon Angeles Nadal

SEPA HACER LOS MAS MODERNOS JERSEYS PARA USTED, SU MARIDO Y SUS HIJOS! ¡LOS MENCUADOS EXPLICADOS CON CLARIDAD!

MODELOS 1964 - 240 MUESTRAS NUEVAS ¡HAGASE JERSEYS, VESTIDOS, FALDAS, MANANITAS, ECHARPES!

¡DOMINE LA LANA Y EL GANCHILLO!

445 páginas, con 30 hojas especiales de fotografías de las nuevas muestras de punto y 24 láminas con modelos de jerseys, vestidos, faldas de punto, etcétera, que usted podrá fácilmente confeccionar. Además, hay capítulos para labores de ganchillo y confecciones infantiles.

Obra encuadernada en tela y oro y sobrecubierta plastificada.

PRECIO: (franco envío): 122 PESETAS

Sírvase enviarme «ENCICLOPEDIA DEL PUNTO» a reembolso de 122 pesetas (franco portes), con el REGALO de «LA MODERNA COCINERA» (encuadernado). Vale 60 pesetas. (Infinidad de recetas de platos buenisimos, fáciles y ¡baratos!).

Doña población

Calle

A plazos: Reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas. Además le enviaremos para la felicidad de sus peques un REGALO de 10 cuentos infantiles!

Este cupón con regalo es valedero durante quince días.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales a:

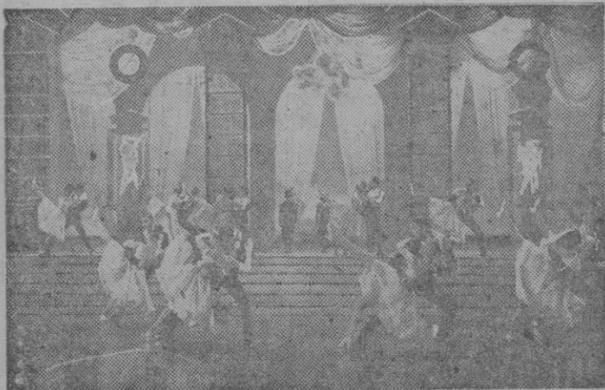
ENCICLOPEDIA DE GASSO - Departamento 5º - Vía Layetana, 153. - Barcelona (9)

Baleares

¡Hoy 16 páginas!

ESPECTACULOS

La última película de Marisol



La fuerza taquillera de Marisol es superada en cada nueva película. Este fenómeno, raro incluso en el cine universal, era una invitación a la comodidad. Porque nos habría sido cómodo, al pensar en la próxima película de Marisol, insistir en fórmulas consagradas por el éxito seguir una línea de fácil realización, que el público acepta gustoso. Sin embargo, entendemos que nuestra responsabilidad de productor nos obliga a un continuo renovar la propia exigencia. Por eso hemos

preferido dar un salto hacia fórmulas nuevas, apoyarnos en la experiencia para un propósito más ambicioso y crear una película que, sin perder contacto con las anteriores, marque un decisivo avance en la carrera artística de Marisol, acorde con sus incansables progresos y su categoría de gran «estrella» internacional. También Marisol se plantea nuevas exigencias en la ambiciosa película que nos proponemos sea «La nueva Cenicienta».

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 8:30: sesión continua ¡VAYA MARINEROS! Glen Ford, Gia Scala. Cinemascope — Metrocolor. Servicios NO-DO Miss bellezas internacional 1965. IV festival de canto de las minas. IMAGENES núm. 1024 los juegos atléticos militares 1964 (Aut. May. 16 años).

ASTORIA. — Desde las 8:15: (Local refrigerado)

ASALTO A MANO ARMADA (Virginia McKenna, Bill Travers), DESNUDA FRENTE AL MUNDO, (Gina Lollobrigida), Cinemascope-Technicolor (Aut. Mayores).

AUGUSTIA. — Desde las 8:00:

REGALO PARA SOLTERO, (James Steward, Sandra Dee) Cinemascope Color Deluxe CRIMEN EN MONTECARLO, (Vittorio Gassman), (Aut. Mayores).

AVENIDA. — Desde las 8:15: (Local refrigerado)

UN PAR DE FRESCOS, (Darryl Cowl, Francis Blanche), RAFFLES, (Rafael Bertrand, Martha Mijares), (Aut. Mayores).

BALEAR. — Desde las 8:15:

WEST SIDE STORY (Amor sin barreras), (Natalie Wood, Richard Beymer, Russ Tamblyn, George Chakiris) (Aut. Mayores).

BORN. — Desde las 8:00:

TODO EL ORO DEL MUNDO, (René Clair) HOTEL INTERNA-

CARTELERA

CIONAL (Elizabeth Taylor, Richard Burton, Orson Welles, Louis Jourdan), Panavisión y Technicolor (Aut. Mayores).

CAPITOL. — Cerrado por vacaciones.

DORADO. — Desde las 8:30: ALLA EN EL RANCHO GRANDE (Jorge Negrete y Lilia del Valle), ESCALA EN HI-FI (en Color).

FANTASIO. — Desde las 8:00: WINCHESTER 73 y LOS AÑOS JOVENES (Cinemascope y color).

HISPANIA. — Desde las 8:15: ESCRITO BAJO F SOL (John Wayne y Mauren O'Hara) (Technicolor), MAS PODEROSO QUE LA MUERTE (Brad Harris y Brigitte Corey), (Aut. Menores)

LIRICO. — Desde las 8:00: WEST SIDE STORY (Amor sin barreras), (Natalie Wood, Richard Beymer, Russ Tamblyn, George Chakiris) (Aut. Mayores).

METROPOL. — Desde las 8:15: GRINGO (Richard Harrison, Mikaela) Eastmancolor, LA MACHACA QUE SABIA DEMASIADO, (Aut. Mayores).

MODERNO. — MODERNO (Sólo 22) (Aut. Mayores).

CUANDO HIERVE LA SANGRE, (Gina Lollobrigida), Cinemascope y Color. **LOS CLAVELLES** (Zori, Santos y Codeso).

ORIENTAL. — Desde las 8:00: ALLA EN EL RANCHO GRANDE (Jorge Negrete y Lilia del Valle), ESCALA EN HI-FI (en Color).

PRINCIPAL. — Desde las 8:15: REGALO PARA SOLTERO, (James Steward, Sandra Dee) Cinemascope Color Deluxe CRIMEN EN MONTECARLO, (Vittorio Gassman), (Aut. Mayores).

PROGRESO. — Desde las 8:00:

WEST SIDE STORY (Amor sin barreras), (Natalie Wood, Richard Beymer, Russ Tamblyn, George Chakiris) (Aut. Mayores).

PROTECTORA. — Desde las 8:15: LULU, (Maruja Díaz), Eastmancolor. **YO... EL AVENTURERO,** (Antonio Aguilar) Eastmancolor, (Autorizado Mayores).

RIALTO. — Desde las 8:15: ALLA EN EL RANCHO GRANDE (Jorge Negrete y Lilia del Valle), TESTIGO DE CARGO, (Tyronne Power).

RIVOLI. — Desde las 8:00: (Local refrigerado)

EL ESPECULADOR (Un film de Vittorio de Sica), (Alberto Sordi, Gianna Maria Canale), JOVENES Y BELLAS (Eastmancolor), (Aut. Mayores).

SALAS DE FIESTAS

* **CABALA** (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile y atracciones.
* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno. — Baile

- * todas las noches.
- * **CASA VALLES.** — Noche: Baile y atracciones.
- * **CHUMBO** (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile.
- * **CIUDAD JARDIN** (Night Club). — Todos los días: Baile y atracciones.
- * **CLUB SALEM.** — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * **CORTIJO VISTA VERDE.** — Noche: Baile y atracciones.
- * **EL MOLINO.** — Todas las noches: Baile.
- * **EXTASE.** — Noche: Baile y atracciones.
- * **EL CHICO** (Bahia Palace). — Todas las noches: Baile.
- * **GARONDA** (Hotel). — Todas las noches: Baile.
- * **GOLF CALAMAYOR.** — Todas las noches: Baile.
- * **GOMILA.** — Noche: Baile y atracciones.
- * **IBIZA.** — Todos los días: Baile y atracciones.
- * **JACK EL NEGRO.** — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * **LATINO** (Las Maravillas). — Todas las noches: Baile.
- * **MONTECRISTO.** — Noche: Folklore español.
- * **NIXE PALACE.** — Noches: Baile y atracciones.
- * **OLE.** — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * **ORFEO** (Hotel de Mar). — Noches: Baile y atracciones.
- * **ROSALES.** — Todos los días: Baile y atracciones.
- * **SAINT TROPEZ.** — Tarde noche: Baile.
- * **SESAMO.** — Noches: Baile y atracciones.
- * **TAGOMAGO** (La boîte de Los Valdemosas). — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * **TITOS.** — Todos los días: Baile y atracciones.
- * **TROCADERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones.



HOY - ESTRENO

¡Interesa!
¡Intrigal!
¡Emociona!
¡Conmueve!



VIRGINIA MCKENNA
BILL TRAVERS
PATRICK MCGOOHAN



ASALTO A MANO ARMADA

DIRECTOR ANTHONY ASQUITH

Y además, la reposición que usted esperaba
Gina Lollobrigida
DESNUDA FRENTE AL MUNDO
CINEMASCOPE - TECHNICOLOR (Sólo para mayores)

«LA VENENOSA»



«La venenosa» es la mejor interpretación de la bellísima y magistrata Ana Luisa Peluffo, en un extraño papel.

Sobre ella pesaba una cruel maldición, mortal, como los peligros del circo.

«La venenosa» apasionante película en eastmancolor será estrenada hoy.

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LE OLVIDE LE GARANTIZARA SU IRASLADO SIETE ESQUINAS, 5. Tel. 12227
CENTRAL EN BARCELONA: M. CAMPO SAGRADO 21
Teléfono 241 23 26

STOMALIX-3
Triple concentrado
antiguo Elixir Estomacal
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en todas las molestias del
ESTOMAGO e INTESTINOS
(C. S. núm. 214)
OTROS preparados
REUMATOL-DERMOGRAMIN - TYROFREDIN - PURGATINA
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

Ciudad Jardín
NIGHT CLUB
TODAS LAS NOCHES A PARTIR DE LAS 10
BAILE CON
PHIL and the SILVESTERS, JUANITO COLL y su Mariano Quintet y SERRA'S JAZZ Ballet Español
Los Tarantos
y otras GRANDES ATRACCIONES
TICKET ENTRADA Y CONSUMICION 50 PTAS.
DOMINGOS Y FESTIVOS
SESION TARDE A LAS 18- HORAS
TICKET ENTRADA Y CONSUMICION 30 PTAS.
CALLE 172 N.º 74 Teléfono 15460
Ciudad Jardín - Palma

ESPECTACULOS

«ASALTO A MANO ARMADA»



«Asalto a mano armada» es una gran película. Interesa en grado sumo, intriga, emoción, conmueve. El espectador llega a comprenderse de tal modo con el angustioso problema del protagonista, que su solución le libera a él también de la misma angustia.

«Asalto a mano armada» se estrenará hoy

Montgomery Clift, un hombre acabado

Nadie reconocería en él al brillante actor de otros tiempos

Desfigurado después de un intento de suicidio, desesperado y enfermo, vive solitario en Los Angeles

Que los ídolos caigan es cosa de todos los tiempos. Cuando los ídolos han sido encumbrados en ese mundo ficticio y aparentemente todopoderoso del cine, se suele hablar de su caída, antes del olvido definitivo, como un tema más de los muchos que envueltos en tropes se dan a la voracidad soñadora de las gentes. Pocas caídas, sin embargo, tan tristes, tan desoladoras, como la sufrida por Montgomery Clift, actor aún joven, que no hace mucho contó por millones el número de admiradores. Montgomery Clift, «Monty», es hoy un hombre desesperado a la deriva obsesionado por la idea de la muerte y al que parece no quedarle otra cosa que esperar el fin. Gran parte de la Prensa extranjera publica una entrevista con él, conseguida después de meses de espera paciente.

LA MUERTE NO LLEGO
Montgomery vive en la actualidad

dad aislado en una casa de los alrededores de Los Angeles. Obsesivamente, no quiere que nadie vaya a hablarle de nada de lo que constituyó su vida anterior. Mucho se ha dicho sobre las presuntas causas de su repetidas crisis, de las que la actual es la peor, la más duradera al menos y, desgraciadamente, con aspecto de ser definitiva. No faltan quienes atribuyen su estado a una desilusión amorosa que cargan en cuenta de Liz Taylor. Lo cierto es que hace tiempo, el actor, cuando viajaba en su coche, intentó suicidarse provocando un accidente. No se mató, pero resultó desfigurado. Se recuerdan aquellas palabras suyas, después del «accidente»:

«Jamás volveré a tener el valor necesario para acabar! El periodista que ha conseguido entrevistarle nos dice que sus manos tiemblan sin cesar y que su voz es profunda, grave, sañuda de hondos suspiros.

UN HOMBRE ACABADO

Esto es lo que Montgomery Clift repite sin cesar: «He juntado minuciosamente una pesadísima cadena de días vacíos y sin sentido». Se considera hombre acabado. Acaso todo se reduzca a una psicopatía. Tal es la conclusión que parece desprenderse de su odio así mismo, a su estado actual, a su depresión. Y, paradójicamente —paradójicamente para un cerebro sano—, llama a sus anteriores éxitos, a las riquezas obtenidas, «absurdos y diabólicos incidentes, que no han hecho sino complicarlo todo.»

La entrevista que, naturalmente, sigue los lugares comunes del género, aborda el problema del amor. ¿Amor? He aquí lo que el actor dice de él: «Me ha vuelto árido y me ha hecho nacer en el corazón un rencor sordo y terrible.

Preguntado, si estuvo verdaderamente enamorado de Liz Taylor, responde:

«Ni siquiera lo sé ya. El pasado, el presente y el futuro se confunden ante mí en un mundo hecho de fantasmas y de silencio.

LA «MALDITA» SUERTE

Cuenta después Clift cómo se hizo actor: llegó a Hollywood, como un provinciano cualquiera, pero bien parecido. Empezó a hacer papeles varios sin convicción.

«Pero tuve la desgracia de tener una maldita suerte», dice.

«Si trabaja es peor aún. Niega ser un actor solicitado. «Hacer una película con Montgomery Clift es siempre un empeño que hay que evitar». No le causa placer saber que todavía tiene un público suyo.

«Quisiera que me olvidasen. Para mí sería todo más fácil y menos humillante.

Este hombre, que con tantos se relacionó, ¿acaso ha llegado a no

tener amigos? ¿No le interesa la amistad? He aquí lo que responde:

«Uno puede permitirse el lujo de tener amigos cuando está contento de vivir. En la situación contraria, pretender tenerlos o conservarlos es una locura. El prójimo te soporta solamente dentro de unos límites muy determinados. Es justo y humano que esa así. Yo no tengo amigos.

NO HAY SOLUCION

Tendrá que haber alguna, Tendrá «Monty» que buscarla.

«No me hago ilusiones —ha dicho— no crea que no lo he intentado. Co todas mis fuerzas, he intentado siempre a arrarme de a peradamente a la esperanza, a la serenidad. Pero me ha ido mal siempre.

El periodista que ha hablado con él concluye preguntándole:



MONTGOMERY CLIFT Y ELIZABETH TAYLOR EN «EL ARBOL DE LA VIDA»

LA DESESPERACION DE «MONTY»

Parece, por la anterior respuesta, que en Montgomery Clift puede haber cierta especie de resignación. Al lector le está vedado, a este respecto, el optimismo. «Monty» confiesa que los únicos momentos serenos de su vida son cuando se siente hecho migas» y comprende que no tardará en dormirse. Su programa para el futuro... Su programa para el futuro es terrible:

«Me quedo en mi barca y me dejo arrastrar por la corriente.

¿Dónde y cómo terminará? El mismo responde: «Es cosa que me tiene completamente sin cuidado.» El entrevistador le pregunta: ¿Qué haría usted, si pudiera, por Montgomery Clift? Y el actor le ha respondido, con energía, sin pensárselo: «Le dispararía por la espalda».

Montgomery, en otro tiempo popular acariciado por la fama y la fortuna, hoy vive solamente para morir. No es una frase literaria. Y si lo es, él es el responsable, porque es suya. Quisiera que la muerte le llegara cuanto antes; sin embargo... «el pensamiento de la muerte me halla mal preparado y lleno de terror».

«¿Le gusta hacerse la víctima?» Pregunta oportuna o inoportuna, según se examine el caso de un modo u otro. Clift le responde:

«No pido compensación, no pido afecto, no quiero piedad. No pido nada a nadie. No soy una «víctima», sino únicamente un «pobre desgraciado.»

Y la entrevista termina con aquello del alguacil alguacilado. Es el infortunado actor el que, a su vez, pregunta, imaginamos que con mezcla de amargura y sarcasmo:

¿Contento?

«El no lo está. Causas que no se especifican le han traído a este lamentable estado. No acabamos de comprender cómo no se habla de psiquiatras en torno suyo. En un país como Estados Unidos en que todos van al dentista, ¿cuánta como si fueran al dentista. ¿Qué hay en el cerebro y en los nervios de Montgomery Clift? Y, sea lo que sea, ¿hasta qué grado se ha apoderado de él?»

Hoy, 16 págs.

★ **MARISOL**
★ **ANTONIO**
★ **ROBERT CONRAD**

El mejor trío interpretativo para
La mejor película musical española

MANUEL J. GOYANES

PRESENTA

ROBERT

MARISOL * ANTONIO * CONRAD



La nueva Cenicienta

FERNANDO REY · ANTONIO CASAL · FERNANDO SANCIO

DIRIGIDA POR: **GEORGE SHERMAN**

EASTMANCOLOR

CANCIONES DE ALBERTO GILJARRO GRABADAS EN DISCOS AFRO S.A. FOTOGRAFIA ANTONIO L. BALLESTEROS DECORADOS ENRIQUE ALARTE

UNA PRODUCCION DE RELIEVE MUNDIAL

SELECCIONADA PARA

Inauguración temporada 1964 - 65

en el circuito de los grandes éxitos

LIRICO-BALEAR-PROGRESO

ESTRENO

Mañana

HOY, GRANDIOSO EXITO

«WEST SIDE STORY»

¡La película de los diez «Oscars»!



ALGO FAMOSO EN EL EXTRANJERO... Y QUE DESCONOCEN MUCHOS ESPAÑOLES

MOTONAVE

CARABELA

CADA DIA

CRUCERO ISLA DE CABRERA

CADA NOCHE

CRUCERO DE MEDIANOCHE

RESERVE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN

AEROMARITIMA, S.A.

PASEO GENERALISIMO, 89 — Teléfonos: 26940-16678

La vuelta de Perón a la Argentina es una necesidad nacional

Hasta sus enemigos saben que sin Perón no pueden resolverse los problemas argentinos

La unanimidad popular ha sido completa y ningún grupo podrá evitar el regreso de Perón

DECLARACIONES EXCLUSIVAS PARA PYRESA DEL LIDER JUSTICIALISTA ANDRES FRAMINI

Nos encontramos ante un personaje singular del no menos singular fenómeno político argentino que se llama justicialismo o peronismo: Andrés Framini, obrero textil, que sin más títulos fue elegido gobernador de la provincia de Buenos Aires, cargo inmediato en jerarquía y poder al de Presidente de la Repú-

blica. Esa elección, en la que barrió a sus contrincantes en las urnas, fue el comienzo de la gran crisis que pocos días después acababa con la deposición y confinamiento del presidente Frondizi en la isla de Martín García. Por supuesto, la elección fue anulada y Framini, que no llegó a sentarse en la mesa guberna-

mental de una provincia mayor y mas rica que muchas naciones, conoció por el contrario el aislamiento de la celda carcelaria y comenzó una azarosa vida de detenciones y liberaciones, de ocultamiento y fugas, que no tuvo fin hasta la llegada al poder del actual gobierno.

país y comprenden que la disyuntiva exige el regreso de Perón para evitar el caos.

—Y si a pesar de esa enorme fuerza que ustedes representan y la buena disposición de otros sectores, prevaleciera la imposición «gorila» ¿qué cree usted que podría suceder?

—Supongo que de todas las maneras Perón regresará y los que adopten una actitud violenta en contra asumirán una responsabilidad ante la historia, porque condenarían al país a la postración.

—¿Por qué está usted tan seguro de que sin Perón no puede haber resurgimiento argentino?

—Son nueve años de experiencia. Todos los sectores no peronistas han pasado por el poder y han demostrado su incapacidad para encauzar el país, ante todo porque les falta el apoyo popular. Yo no conozco ningún gobernante del mundo que pueda gobernar sin pueblo. El intento de realizarlo en la Argentina ha producido el fenómeno de empobrecimiento increíble de un país tan rico, próspero, feliz como era. En el caso actual, además, «sin plata» y desquiciadas las instituciones, es ya imposible gobernar para nadie si no se restablece previamente la normalidad que representa la presencia del líder y el funcionamiento del primer movimiento político del país.

—Ante el relieve que ha tenido mundialmente el anuncio del regreso de Perón, hemos creído importante y esclarecedor este diálogo con el más vigoroso de los sindicalistas argentinos. Por la contundencia y claridad de sus conceptos se



PERON

confirma, como se ve, que el anuncio hecho por el líder del justicialismo es irreversible y está llamado a jugar un papel preponderante en los acontecimientos futuros inmediatos de América (Exclusiva de Pyresa. — Prohibida la reproducción.)

UNA INDAGACION

¿QUE pasa con la imaginación? La imaginación ha hecho mutis, no sabemos si definitivamente. No hay literatura imaginada. En nuestros días la literatura o es «vivienda» o es —en un sentido vulgar que da al puro pensamiento un carácter de no vida— «pensada». Reducidas estas sospechas a sus términos más simples, llegamos a la formulación siguiente: literatura vivida: igual a narración o relato informativo. Literatura pensada: igual a filosofía o ensayo.

con el arte de «inventar vidas ajenas».

Desde luego, algo está pasando en los laboratorios de la creación literaria. Y no se trata solamente de que hayan variado las tendencias estéticas —es lógico que así ocurra— sino de que parece haber variado la estructura cerebral de los escritores. No creo que haya sabido jamás un número tan crecido de escritores de obras de ficción, como si todos estuviésemos ya en el secreto de producir literatura. Tenemos la impresión de que la novela y el cuento están sufriendo un rudo y continuado asalto por parte de millares y millares de personas que en otra época no se hubieran atrevido a tomar la pluma ni aún para escribir a la familia. Digamos que se trata, pura y simplemente, de una falta de respeto hacia las dificultades de esos géneros, de donde se deriva una especie de «colectivización» en la que la personalidad acusada, imprescindible para atraer la atención de los lectores, naufraga una y otra vez.

Uno no es crítico literario, pero advierte con claridad la existencia de una postura comunal en docenas de escritores, algunos de ellos premiados con galardones resonantes. Escribir con desgarro es una de las manías imperantes. Poco saben hacerlo con eso que se llama «asalero», pero son muchísimos los que lo hacen. Mal, naturalmente. Pero lo hacen. ¿Y de dónde procede esa singular manía? De la falta de imaginación, y del trasplante a cuestiones de estilo de la responsabilidad, antaño abrumadora, de crear personajes y sucesos iluminados por el espíritu del que escribía.

Todo el que tenga alguna experiencia como escritor sabe que la imaginación funciona espontáneamente. La voluntad nos permite escribir una novela de dos mil páginas. Es cuestión de proponérselo. Pero la imaginación no nos facilitará ni un sólo detalle interesante ni nos ofrecerá una sucesión de escenas nuevas porque tengamos paciencia o porque nos mostremos obstinados en presencia de las cuartillas.

La limitación de experiencias personales, en escritores que no han estado demasiado atentos a lo que sucede a su alrededor o que habiéndolo estado nunca lograron captar las significaciones más profundas de esa realidad, introduce necesariamente en la literatura un elemento de monotonía. Un escritor imaginativo —como lo era Kafka— no necesita haber tenido una vida exteriormente agitada. Pero los que padecen debilidad de imaginación están condenados a agotar a la primera o a la segunda obra en que relatan aquello que conocen y que han almacenado durante años. En definitiva, cada cuartilla escrita resume muchos meses de trabajo mental.

Uno tiene mucha confianza en cierta clase de médicos. Y supone, tal vez con exageración, que los análisis de las corrientes literarias contemporáneas serán realizados por ellos con la aportación de datos biológico.

Si la imaginación está en quiebra, la literatura de ficción tendrá que tomar unos rumbos diferentes. Hasta ahora todo indicaba que existe viva resistencia a reconocer el hecho.

ADOLFO PREGO

La fecundidad del escritor está en baja. No se deberá este hecho precisamente a que la imaginación ha dejado de cumplir su papel protagonista en la literatura de ficción? Se da en los individuos, con cierta frecuencia, una desviación de aficiones en cuanto se refieren a lecturas. Todos hemos empezado devorando los llamados cuentos infantiles, para pasar luego a las novelas de aventuras —los de mi generación consumimos especialmente novelas de Julio Verne y Emilio Salgari—, y adentrarnos más tarde en los novelistas serios. Si pudiéramos hacer una estadística sobre la paulatina alteración de aficiones entre la masa lectora, descubríamos que sólo un pequeño porcentaje de personas más o menos letradas se conservaron fieles a la novela. Parece como si los años nos empujases hacia textos que de algún modo se relacionen con la vida práctica, y no es raro que hombres cultos, que siguieron al día la marcha de la literatura de ficción, confiesen su escaso conocimiento de lo que se escribe hoy en ese mismo capítulo, como si de pronto hubieran sentido pérdida su afición hacia las creaciones imaginativas, y su atención quedase poco a poco enfocada hacia disciplinas menos libres, más científicas. No estoy hablando como es obvio de los profesionales de la literatura, sean ellos mismos novelistas o críticos, ni tan siquiera de quienes por sus actividades cotidianas han de mantener una relación estrecha y directa con la literatura, aunque, por otra parte, no es infrecuente que los escritores ignoren lo que producen sus colegas contemporáneos, del mismo modo que se registra la inasistencia de los autores teatrales a las comedias que no han escrito ellos mismos. El fenómeno que en estas notas trato de subrayar está ligado, pura y simplemente, a la edad, al paso de los años, a la evolución de las aficiones en el hombre medio. Y se le ocurre a uno pensar que la imaginación, tan viva en los años mozos y tan necesaria para penetrar en los encantos de una gran novela, se adormece poco a poco y al adormecerse provoca una cierta atonía de la sensibilidad de los lectores.

En este caso, es fácil establecer un paralelo. El escritor de obras de ficción como grupo o como entidad literaria, quizá ha llegado también a una cierta vejez, y de ahí vendría el papel cada día más pobre de la imaginación, y la sustitución de ésta por notas tomadas a la realidad física circundante, o por el desarrollo de ideas y tesis que tienen más relación con la filosofía que

No falte donde están los mejores
contrate ahora su espacio en:
hogarotel 4
Avenida M.^a Cristina, 1 - Teléfono 2438101 - Barcelona

EL AMOR AL OFICIO

Por Carlos RIVERO

HUBO un tiempo en que el dominio y el secreto de un oficio se transmitían de padres a hijos como una especie de sacro legado en el que iban implícitos los mandamientos de un riguroso decálogo de fidelidades. Entonces los oficios se heredaban como una aptitud para ganarse la vida, pero, sobre todo, como una noble tradición familiar que era preciso mantener mediante una dedicación celosa, reafirmada de valores morales de primer rango. El oficio venía a ser una fórmula de asentamiento y arraigo social tan imperativa, que desertar de él era como eludir escandalosamente los deberes de casta. Unas leyes hogareñas de severa codificación sentimental mandaban que por lo menos uno de los hijos varones siguiese el oficio paterno. Ahora bien; seguir el oficio paterno no era refugio; se rutinariamente en una fácil menestralía para ir tirando, sino asumir una continuidad del prestigio ganado por un mismo apellido a fuerza de generaciones afanadas en idéntica tarea con creciente destreza. Y, por supuesto, con creciente amor.

Personalmente creo que hay una peculiaridad del orgullo que no constituye pecado. Es un matiz de ciertas pigmentaciones éticas que está casi desterrado, por lo que su evocación admite una discreta dosis de nostalgia. Me refiero al orgullo del oficio, es decir, a ese entreverado sentimiento de apego, desvelo y abnegación por nuestra obra cotidiana en virtud del cual nos autoconcedemos una investidura de importancia a la que sólo le pueden hacer sombra muy insólitas jerarquías ajenas. Me ha parecido siempre que el modo más eficaz de atacar el rendimiento cualitativo de un oficio consiste en desautorizar la legitimidad de este orgullo.

Por cierto que la crisis de tal orgullo, unida a otras razones de diverso calado, dio lugar a uno de los fenómenos más característicos de nuestra época: el desarraigo profesional del individuo. Conozco, aunque sea muy superficialmente, algunos de los argumentos que los economistas y los sociólogos ponen en juego para justificar este desasimiento. El industrialismo, las concepciones del colosalismo, el cnjico y la ocupación tentacular por el gran capital de los instrumentos de producción han ido barriendo implacablemente todos los residuos del bello independiente y heroico minifundio. Todo lo que queda de éste, como una conmovedora supervivencia, en las grandes ciudades y en los pe-

queños pueblos, puede ser incorporado sin escrúpulo al cuadro de los pintoresquismos borrosos. La vigencia del zapatero de portal, del ebano de zaquizami y del forjador con fragua coraliza apenas supera el carácter precario de una reposición del género chico. Como esos hermosísimos y mínimos veleros clausurados en una botella, los artesanos que decoraban sus talleres con números de «La Lidia» han quedado encastados en el teatro costumbrista.

La desaparición del que hemos llamado minifundio gremial ha dejado atrás, como un nevíoso rabo de lagartija la transitoriedad de las adhesiones individuales a la propia tarea. El hombre moderno, el hombre actualísimo, cambia de aplicación laboral; transita de un trabajo a otro —tal vez no sería correcto decir que cambia de profesión porque ésta parece una alternativa mucho más profunda— con una frecuencia y una indiferencia que sobrecogen un poco. Quienes pueden hacerlo con suficiencia se han esforzado en explicarnos los motivos poderosos que el hombre tiene de acuerdo con las configuraciones económicas de su circunstancia, no siempre rígidas, para saltar de una ocupación a otra, de una a otra faena. Claro que produce algún desconcierto el hecho de que precisamente en la época en que está tan generalizado el fanatismo de las especializaciones el hombre se dedique a la honra de practicar el errabundaje y la trashumancia laboral. Como una pescadilla que se muere de la cola, la facilidad docente de ciertas especializaciones menores ha dado lugar a que el individuo pueda multispecializarse hasta tornarse inespecífico.

Ir de un oficio a otro tiene de malo —acaso como ir de una a otra mujer— que acaba uno por no amar a ninguno. El amor es una forma de estatismo, de modo que sólo amamos aquello que, en algún sentido, nos inspira una voluntad de permanencia. Un personaje de Camus dice que amar es desear envejecer al lado de otro. Hurgando un poco, tal vez nos pudiéramos encontrar con que uno de los grandes vacíos del hombre actual —tan exasperadamente sensible a los movimientos de la veleta económica— estriba en que su oficio no le inspira otros entusiasmos que los que provienen de su rentabilidad monetaria.

Todos hemos salido perdiendo. Porque como si se diera con una piedra en su propio ojo, se ha derrotado a sí mismo el hombre que perdió el amor a su oficio.